

Onsdag 25 juni 2025



14-17 Djurskötsel

Djur är en glädjekälla för Fredrik och Heidi

Fredrik och Heidi Nyman.

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS

4-5 Vision

Anita Pitkäkangas välkomnar övernattare i Kastminne hamn

13 Reportage

Arbetar varje dag med döden

18-19 Konst

Maria Påhls gör konst baserat på hennes egna erfarenheter


Vädra folkdräkten på
Folkdräktens dag
5.8 kl. 18 på Storberget
i Vörå
arr. Vörå Marthaförening

BioCleaner
JÄTEVESIPUHDISTAMO - RENINGSVERK
Begär offert!

BC-6
breik.fi
Ab Breik Oy
050-5241983 Bo Rintamäki
044-3221818 N. Ingman


Oy RSW Ab
• Rakennus
• Bygg
0400 357 931
sixten.wester@rswbyggjtjanst.com


VÖRÅ
ELSERVICE AB
VÖYRIN
SÄHKÖHUOLTO OY
MÅRTEN HELSING
050 - 524 1976
info@voraelservice.fi


AUTOMALLAANO
TIMFIX.com
Mantereentie 2,
Petterinmäki
050 511 4868
www.timfix.com
• **krock-reparationer**
för
försäkringsbolag


SOTARE
NUOHOOJA
LEPPÄNEN
0400- 560 253

Sommar!

Sommaren och sommarlovet hägrar med allt fantastiskt som det medför. Planer vid sommarstället, besöka vänner och platser samt evenemang, bygga, fiska, trädgårdsarbete eller bara slappa med en bok. Det är så viktigt att vi ger oss tid att njuta av livet och påminna oss själv och varandra om det goda i livet. Vi har ju hört undersökningarna om att vi finländare är världens lyckligaste folk. Men hörde ni fortsättningen? I Finland finns de lyckligaste bland finlands-svenskarna i Österbotten och bland dem är den finlandssvenska kvinnan den lyckligaste. Så grattis till er kvinnor i Svenskfinland! Skatta dig lycklig ifall du har en finlands-svensk kvinna i närheten nu i sommar och speciellt om du är en.

Jag hade äran att bli invald som fullmäktigeledamot senaste period 2021–2025, det har varit en mycket lärorik och intressant period för mig. Som rektor kände jag naturligtvis bra till bildningen och de ekonomiska ramarna och förutsättningarna, men det kom jag snabbt underfund med att verkligen inte var allt. Diplomati, lyssna in andras fina tankar och att ge och få under diskussionerna vid beslutsfattandet var uppbyggande. Vi kom överens om att det nu är dags att försöka få våra kommundelar närmare varandra och att skapa ett politiskt klimat som vädrar framtidstro, positivitet, kreativt tän-



Ta gärna kontakt med oss politiker eller tjänstemän om ni har idéer om kultursatsningar, goda tankar för kommunen och framför allt utvecklingsförslag. Ett varmt och innerligt tack vill vi alla rikta till KAJ och sol och sommar till er alla.

kande och framför allt respekt. Jag är ytterst glad att vi i dag kan konstatera att vi lyckats rätt bra med detta, vilket kan skönjas i det politiska klimatet vi har i dag och det som hörs på byn.

Kommunstrategin som fastställdes i början av perioden har också bidragit till en mera målinriktad verksamhet som gett resultat. Många av våra såväl stora som mind-

Kesä!

Kesä ja kesäloma häämöttävät kaikkine ihanuuksineen. Kesämökkisuunnitelmia, ystävien tapaamista, paikoissa ja tapahtumissa käymistä, rakentamista, kalastamista, puutarhatöitä tai pelkkää rentoutumista kirjaa lukien. On erittäin tärkeää antaa itselleen aikaa nauttia elämästä ja muistuttaa itseään ja toisia siitä, mikä elämässä on hyvää. Tutkimusten mukaan me suomalaiset olemme maailman onnellisin kansa. Luitteko asiasta tarkemmin? Onnellisimpia Suomessa ovat Pohjanmaan suomenruotsalaiset ja heistä onnellisimpia ovat suomenruotsalaiset naiset. Onnea siis suomenruotsalaisille naisille! Voit pitää itseäsi onnekkaana, jos lähelläsi on tänä kesänä suomenruotsalainen nainen ja etenkin, jos olet sellainen itse.

Sain kunnian toimia kunnanvaltuutettuna viime toimikaudella 2021–2025. Se oli minulle hyvin opettavaista ja kiinnostavaa aikaa. Rehtorina sivistystoimiala sekä taloudelliset kehykset ja edellytykset olivat minulle toki tuttua kauraa, mutta sain nopeasti huomata, ettei siinä todellakaan ollut kaikki. Diplomati, toisten hienojen ajatusten kuunteleminen ja vastavuoroisuus päätöksentekoon liittyvässä keskustelussa oli rakentavaa. Päätimme, että nyt on aika yrittää tuoda kunnanosa lähemmäs toisaan ja luoda uskoa tulevaisuuteen, positiivisuutta, luovaa ajattelua ja ennen kaikkea kunnioitusta henkivää poliittista ilmapiiriä. Olen hyvin iloinen siitä, että voimme nyt todeta onnistuneemme tässä varsin hyvin niin kuin voi havaita tämänhetkisestä po-



Ottakaa yhteyttä meihin poliitikoihin tai viranhaltijoihin, jos teillä on kulttuuripanostuksia tai kuntaa koskevia ajatuksia tai ennen kaikkea kehittämisohdotuksia. KAJ, lämmin ja sydämellinen kiitos meiltä kaikilta! Aurinkoista kesää teille kaikille!

liittisesta ilmapiiristä ja kylissä käytävästä keskustelusta.

Myös toimikauden alussa vahvistettu kuntastrategia on edistänyt tavoitteellisimpaa ja tuloksellista toimintaa. Monet kunnan suurista ja pienemmistä yrityksistä ovat alkaneet menestyä paremmin koronaviruksen jälkeen. Toimikauden aikana kuntaan on myös etabloitunut uusia yrityksiä, kuten veneenrakennusyritys EKA Composite, joka sopii täydellisesti saaristokuntaamme.

Alkutuoianto on paitsi kunnallemme niin myös koko Suomelle varsin tärkeää nyt sektorin raaka-ainepulan vuoksi. Tältä osin

re företag börjar lyckas bättre efter corona-krisen, även nyetableringar har gjorts under perioden ex. båtbyggarföretaget EKA Composite. Passar ju perfekt för oss som skärgårdskommun.

För vår kommun är primärnäringarna mycket värdefulla, men nu även för hela Finland i och med bristen på varor från denna sektor. Här kan vi säkert skönja framtidstro för sektorn i vår kommun. Bland annat inom bildningen och nämnden för livskvalitet har det tillsatts viktiga tjänster som gagnar utvecklingen. Den nya pedagogiska planeringen har lyckats mycket väl med uppdraget och dessutom flerfaldigt ”betalt sig” genom alla de nya projektmedel som strömmat in. Valfärdirektören och ungdomsledaren har även de lyckats väl med såväl kulturarbetet som förebyggande satsningar för våra ungdomar.

Naturligtvis har inte allt varit en dans på rosor. Ekonomiskt tunga men ansvarsfulla satsningar i Tallmo vårdcenter, simhallen, Maxmo skola m.m. Stängningen av ”bädden” i Oravais och de åtta rummen i Tallmo som inte ”dög”, som välfärdsområdet pålade oss. Men med förhandlingar som vi nu fört ser vi en lösning på detta. Nu hoppas vi verkligen att våra riksdagsmän ska lyckas lika bra med förhandlingarna kring det katastrofala beslutet kring Österbottens migrationscenter i Oravais.

kunnassa voidaan varmasti nähdä uskoa tulevaisuuteen. Muun muassa sivistys- ja elämänlaatu-toimialalla on täytetty kehitystä edistäviä, tärkeitä virkoja. Uusi pedagoginen suunnittelija on onnistunut tehtäväänsään mainiosti ja maksanut itsensä takaisin moninkertaisesti kaikkien uusien myönnettyjen hankevarojen muodossa. Myös hyvinvointijohtaja ja nuoriso-ohjaaja ovat onnistuneet hyvin sekä kulttuurityössä että nuorille tarkoitettussa ennaltaehkäisevässä työssä.

Kaikki ei tietenkään ole ollut ruusuilla tanssimista. Taloudellisesti raskaita mutta vastuullisia panostuksia on tehty Tallmon palvelukeskukseen, uimahalliin, Maxmo kyrkoby skolaan ja niin edelleen. Hyvinvointialue päätti Oravaisten vuodeosaston lakkauttamisesta ja Tallmon kahdeksan huoneen ”sopimattomuudesta”. Käymiemme neuvottelujen myötä näemme kuitenkin valoa tunnelissa. Toivomme nyt todella, että kansanedustajamme onnistuvat yhtä hyvin Pohjanmaan maahanmuuttokeskuksen Oravaisten yksiköstä tehtyyn katastrofaaliseen päätökseen liittyvissä neuvotteluissa.

Nyt uuteen toimikauteen siirryttäessä tilanne näyttää sikäli hyvältä, että meillä on uusia ja kunnostettuja kouluja, kuntaan on etabloitunut uusia yrityksiä ja yrityksiä ja asuntoja varten on tehty maakauppoja. Lisäksi politiikassa on positiivinen henki ja kunnan kaikilla toimialoilla on hyvin taitavaa henkilöstöä, joka saa toiminnan rullaamaan. Erityinen kiitos kunnanjohtajallemme, joka tekee oikein hyvää työtä ja näkee uusia mahdollisuuksia, sekä fiksulle

När vi nu går in i en ny mandatperiod har vi det gott förspänt vad gäller bland annat nya och nyrenoverade skolor, nyetableringar, markinköp för bostäder och företag. Men även en positiv anda inom politiken, väldigt duktiga kommunala anställda inom alla sektorer som får maskineriet att snurra. Ett speciellt tack till vår kommundirektör som gör ett mycket bra jobb och ser nya möjligheter samt till vår smarta ekonomidirektör som tillsammans med alla enheter klarat av att hålla budgeterna och dessutom fått alla år att gå på plus, som i sin tur ger förutsättningar framåt.

Denna vår har vi getts den äran att leva i en KAJ-yra där vi fått se kulturens kraft blixtnsnabbt ändra våra förutsättningar. Vi fick bli ett stort utropstecken i många av Europas stora mediebolag och lilla Vörå finns nu på kartan en gång för alla. Nu ska vi värdigt ta var på detta på alla tänkbart innovativa sätt. Även presidentens besök glädde oss innerligt.

Ta gärna kontakt med oss politiker eller tjänstemän om ni har idéer om kultursatsningar, goda tankar för kommunen och framför allt utvecklingsförslag.

Ett varmt och innerligt tack vill vi alla rikta till KAJ och sol och sommar till er alla.

Göran Backman
Fullmäktiges ordförande

talousjohtajallemme, joka on yhdessä yksiköiden kanssa onnistunut talousarvion noudattamisessa ja lisäksi saanut talousarvion pysymään plussalla joka vuosi, mikä puolestaan antaa edellytykset jatkoa varten.

Olemme tänä keväänä saaneet kunnian elää KAJ-huumassa ja nähdä kulttuurin voiman muuttavan edellytyksiämme salamanopeasti. Meistä tuli iso uutinen monissa isoissa media-yhtiöissä Euroopassa ja pieni Vöyrin kunta siirtyi Euroopan-kartalle kartarysäyksellä. Meidän on nyt hyödynnettävä tätä arvokkaasti ja kekseliäästi kaikilla mahdollisilla tavoilla. Myös presidentin vierailu ilahdutti meitä syvästi.

Ottakaa yhteyttä meihin poliitikoihin tai viranhaltijoihin, jos teillä on kulttuuripanostuksia tai kuntaa koskevia ajatuksia tai ennen kaikkea kehittämisohdotuksia.

KAJ, lämmin ja sydämellinen kiitos meiltä kaikilta! Aurinkoista kesää teille kaikille!

Göran Backman
Valtuuston puheenjohtaja



Delas ut till alla hushåll i Vörå kommun

Adress: Hovrättsesplanaden 23, 651 00 Vasa
Telefon: 06-784 82 00

Utgivare:
Bonnier News Finland Ab
Fo-nummer 1460613-4
ISSN 1796-6868

● **Redaktör**
Jonny Huggare Smeds

Telefon: 044-322 2403
E-post: kommunbladet@vora.fi

● **Ansvarig utgivare**
Patrik Stenvall

● **Annonser**
E-post: sales@vbl.fi
Telefon: 06-784 82 02
E-post för annonsmaterial: sales@vbl.fi
E-tidning: e-tidning.vasabladet.fi
Tryckeri: Botnia Print, Karleby.

Prenumerera på KBL:
En prenumeration på Kommunbladet kostar 66 euro inom Finland.

Till Sverige kostar det 80 euro (inga övriga länder). Kontakta kundservice@bonniernews.fi



Maria, Alexander och Alexandra ser fram emot att välkomna kunder till det nya caféet i Maxmo centrum.
FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS

Familjen Staritsyn öppnar sitt drömcafé i Maxmo centrum

Café

Drömmen om ett eget café har länge funnits hos Alexandra Staritsyna. Nu har hon, tillsammans med sin familj, öppnat "Kom och smaka" - en ny mötesplats i Maxmo centrum.

Tanken på att en dag grunda ett eget café har funnits där länge. Tanken har grott och mognat medan Alexandra Staritsyna jobbat på restauranger och caféer i omnejden. Alexander och hennes man Alexander kommer ursprungligen

från Ryssland, men har bott i Maxmo i 15 år.

– Då vi sökte en plats att bo på, så sökte vi en lugn och mysig plats. Då jag såg huset, som vi senare köpte, visste jag direkt att det är här jag vill bo.

Som Maxmobor har de sört att mycket service under de senaste åren försvunnit från Maxmo centrum samtidigt som kommundelen växer. I dag står Maxmo centrum mer eller mindre tomt när det kommer till service. Alexander och Alexandra saknar en naturlig plats där man med låg tröskel

kan vika in för att avnjuta en kopp kaffe, äta en bakelse och umgås. De beslöt att göra något åt saken och samtidigt förverkliga Alexandras långvariga dröm om att driva ett eget café.

– Vi har fått mycket hjälp av vänner, lokala företag och kommunen när vi fixade upp lokalen inför öppningen, säger Alexandra.

Andra veckan i juni slog caféet "Kom och smaka" upp sina dörrar. Sommartid är kommersen bra, då sommargästerna kommer till Maxmo. Därför ville de öppna innan högsäsongen drog i gång på

allvar. Men caféet finns inte till bara för sommargästerna.

– Tanken är att vi kommer att ha öppet året runt, säger Alexandra.

Caféet kommer att drivas av familjen Staritsyn. Döttrarna Maria och Sofia kommer stå bakom disken, redo att hålla upp kaffe åt gästerna sommartid och sonen Ivan har varit ivrig med att hjälpa till med renoveringen. Alexandra driver caféet i huvudsak själv resten av året.

– Jag tycker det ska bli roligt att jobba i min egen by, säger Maria, som tog studentexamen i år.

Menyn kommer att variera, därav namnet "Kom och smaka". Tanken är att det med jämna mellanrum ska komma nyheter då Alexandra, som är utbildad kock, testar på nya bakverk. I caféet kommer det också finnas återkommande bakverk gjorda av lokala bagerier i nejden.

– Vi kommer att testa oss fram och se vad som uppskattas av kunderna. Det är spännande att se hur det går, men det är väldigt roligt att få förverkliga en dröm, säger Alexandra.

Jonny Huggare Smeds

Staritsynin perhe avaa kahvilan Maksamaan keskustassa

Taide

Alexandra Staritsyna on unelmoinut omasta kahvilasta jo pitkään. Nyt Alexandra perheineen on perustanut uuden kohtaamispaikan, "Kom å smak"-kahvilan.

Ajatus oman kahvilan perustamisesta jonain päivänä on ollut Alexandran mielessä pitkään. Ajatus on itänyt ja kypsynyt hänen työskennellessään seudun ravintoloissa ja leipomoissa. Alexander ja hänen puolisonsa Alexander ovat

alun perin kotoisin Venäjältä, mutta he ovat asuneet Maksamaalla 15 vuotta.

– Etsimme aikoinaan rauhallista ja viihtyisää asuinpaikkaa. Kun näin talon, jonka sitten myöhemmin ostimme, tiesin heti, että siinä minä haluan asua.

Maksamaalaisina pariskunta on surrut monien palvelujen poistumista Maksamaan keskustasta viime vuosina, vaikka kunnansa kasvaakin. Tällä hetkellä Maksamaan keskustassa on melko tyhjää palvelujen osalta. Alexander ja Alexandra kaipaavat luonnollista paikkaa, jonne voi mennä

matalalla kynnyksellä nauttimaan kupin kahvia, syömään leivoksen ja seurustelemaan. He päättivät tehdä asialle jotain ja toteuttaa samalla Alexandran pitkäaikaisen unelman oman kahvilan perustamisesta.

– Olemme saaneet runsaasti apua ystäviltä, paikallisilta yrityksiltä ja kunnalta remontoisemme tiloja ennen kahvilan avaamista, Alexandra sanoo.

"Kom å smak"-kahvila avasi ovensa kesäkuun toisella viikolla. Kesäaikaan kauppa käy hyvin kesävieraiden saavuttua Maksamaalle. Siksi pariskunta tahtoi avata kahvilan

ennen varsinaisen sesongin alkamista. Kahvilaa ei ole kuitenkaan tarkoitettu pelkästään kesävieraille.

– Tarkoituksena on pitää kahvila auki vuoden ympäri, Alexandra sanoo.

Kahvilaa pyörittää Staritsynin perhe. Kesällä tyttäret Maria ja Sofia työskentelevät tiskin takana valmiina kaatamaan kahvia vieraille ja poika Ivan on osallistunut innolla remontoimiseen. Muun ajan vuodesta Alexandra pyörittää kahvilaa pääasiassa yksin.

– Tulee olemaan mukavaa ty-

öskennellä kotikylässä, sanoo tänä vuonna ylioppilaaksi valmistunut Maria.

Kahvilan tarjonta vaihtelee, mihin viittaa kahvilan nimikin. Tarkoituksena on lisätä tarjontaan tasaisin väliajoin uutuuksia, kun kokin koulutuksen omaava Alexandra testailee uusia leipomuksia. Kahvilassa on tarjolla myös vakiotuotteita Vaasan seudun paikallisista leipomoista.

– Teemme kokeiluja ja seuraamme, mistä asiakkaat pitävät. Jännittää nähdä, miten tämä sujuu, mutta tuntuu todella mukavalta toteuttaa unelmaa, Alexandra sanoo.



Anita förverkligar sin pappas vision

”Det känns jätteroligt att få fortsätta på min pappas vision”, säger Anita Pitkäkangas.

Vision

När Anita tog över stafettpinnen från sin pappa Martin började en ny resa vid Kastminnehamn.

Nu förvandlas platsen till en oas för besökare – med bastu, stugor och havsbad.

Som barn var Anita bombsäker på att hon såg ett litet troll smyga i skogen vid Kastminnet i Karvat. Det troliga var att det var hennes pappas fantasifulla berättelser som skapade spöken i hjärnan på Anita som barn. Men platsen, Kastminnet, har fortsatt att trollbinda Anita ända in i vuxen ålder. Barndomsminnena lever starkt kvar i Anita. Platsen har alltid haft en stor betydelse.

Anitas pappa, Martin Markén, har länge

drömt och fantiserat om möjligheterna med platsen. Kunde man anlägga en stugby eller varför inte en bastuby? Det har funnits långtgående visioner, men bygglovsansökningar och planering har tagit tid och krävt tålamod. Anita beslöt i fjol att ta upp stafettpinnen från pappa Martin, som lagt en bra grund att jobba vidare på. Hon har tagit sig an uppdraget att göra något av platsen, för den är så pass vacker att hon vill dela med sig av den till andra.

– Jag är osäker på var det slutar. Jag tror familjen ”har leidon på mig”, säger Anita och skrattar.



Hit kommer ett hus som står på kärra. Vi har specialbeställt den från östra Finland.

Anita Pitkäkangas.

Under våren har det skett stora förändringar på området. Med yxa och såg har familjen Pitkäkangas röjt undan och lagt grunden för det som ska bli en turistattraktion. Anita har grundat företaget Kvarken Living. I Kastminnehamn kommer besökare kunna simma i havet, bada bastu, övernatta och njuta av lugn och ro i tystnad långt från stadens brus. Det har krävts mängder av arbetstimmar för att förvandla området till en behaglig lund. Familjen har transporterat en bastu ner till strandkanten. Det blir den enda permanenta byggnaden på platsen.

– Hit kommer ett hus som står på kärra. Vi har specialbeställt den från östra Finland.

Huset på kärran har nyligen kommit till familjens hemgård i Karvat. Tittar man in i byggnaden är det större än man tror från utsidan. Här finns ett litet pentry, köksbord, toalett och en päsäng. Huset kommer att kopplas in i elsystemet. Det enda som saknas är rinnande vatten.

Huset på kärran kommer att placeras ut vid



I den här stugan, ett stenkast bort Kvarken Livings område, kan man byta böcker.



Bastun blir den enda permanenta byggnaden på området.



Huset på karran är större än man tror då man tittar in.



Vid området har besökarna möjlighet att ta ett dopp i havet.

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS



Anita Pitkakangas är tacksam för all hjälp hon fått längs vägen.

Kastminne. De som bor i stugan kommer enkelt att kunna ta sig ner till den nybyggda bryggan och simma ut i havet. På strandkanten kan man



I framtiden skulle jag gärna se att det finns två så kallade glampingtält, alltså lite lyxigare övernattningstält.

Anita Pitkakangas.

samlas kring en lägereld, grilla korv och umgås.

Vid området finns också plats för en elstolpe för husbil Förhoppningen är att Kvarken Living ska börja ta emot bokningar runt midsommar i år. Anita har många planer på hur hon vill utveckla området, men man måste ta en sak i taget och låta processen ha sin gång.

– I framtiden skulle jag gärna se att det finns två så kallade glampingtält, alltså lite lyxigare övernattningstält.

Det har varit en hektisk vår, men Anita är tacksam för all hjälp hon fått, inte bara av den egna familjen, utan också av grannar, företag, konsulter och Vasek som hjälpt henne att komma igång. Utan deras stöd och hjälp hade varit omöjligt att komma så här långt.

Kvarken living har fått stöd från EU:s landsbygdsfinansiering och främjar hållbar turism i Kvarkens unika skärgårdsområde.

Jonny Huggare Smeds

Anita toteuttaa isänsä vision

Visio

Kun Anita tarttui ohjaksiin isänsä Martinin jälkeen, Kastminnen satamassa alkoi puhalttaa uudet tuulet.

Nyt paikasta tehdään matkailukeidas, jossa on sauna, mökkejä ja mahdollisuus uida meressä.

Ollessaan lapsi Anita uskoi satavarmasti nähdänsä pienen peikon hiipivän metsässä Karvatin Kastminnessä. Pienen Anitan mielessä kummittelivat luultavasti hänen isänsä mielikuvituksen täyteiset kertomukset. Kyseinen paikka, Kastminne, on kuitenkin säilyttänyt otteensa Anitasta vielä aikuisenakin. Anitalla on eläviä muistoja lapsuudestaan. Kastminnen merkitys on ollut aina suuri.

Anitan isä Martin Markén on unelmoinut pitkään paikan eri mahdollisuuksista. Voisiko sinne rakentaa lomakylän tai vaikkapa saunakylän? Visioinnissa ollaan päästy pitkälle, mutta rakennuslupahakemukset ja suunnittelu ovat vieneet aikaa ja vaatineet kärsivällisyyttä. Viime vuonna Anita päätti tarttua ohjaksiin Martin-isän luotua työkentelylle hyvän perustan. Anita on ottanut tehtäväkseen paikan kehittämisen, koska tahtoo jakaa tämän kauniin paikan muiden kanssa.

– En tiedä vielä, mihin tämä päättyy. Perhe taitaa olla kyllästynyt minuun, Anita sanoo nauraen.

Kevään aikana alueella on tapahtunut suuria muutoksia. Pitkäkankaan perhe on kirveen ja sahan kanssa raivannut aluetta ja luonut pohjaa tulevalle matkailukohteelle. Anita on perustanut Kvarken Living -yrityksen. Kastminnen satamassa vierailijat voivat uida meressä, saunoa, yöpyä sekä nauttia rauhasta ja hiljaisuudesta kaukana kaupungin hälinästä. Alueen muokkaaminen täksi viehättäväksi lehdoksi on vaatinut runsaasti työtunteja. Perhe on kuljettanut rantaan saunan, joka tulee olemaan paikan ainoa kiinteä rakennus.

– Tänne tulee talovaunu. Olemme hankineet sen erikoistilauksena Itä-Suomesta.

Talovaunu on tuotu hiljattain perheen kotitalolle Karvatiin. Sisältä rakennus näyttää tilavammalta kuin ulkoa katsottuna. Siellä on pieni keittokomero, ruokapöytä, vessa ja parisisänky. Talovaunu liitetään sähköverkkoon. Ainoastaan juokseva vesi puuttuu.

Talovaunu on tarkoitus sijoittaa Kastminneen. Vierailijat voivat siirtyä talovaunusta helposti upouudelle laiturille ja mereen uimaan. Rannalla he voivat kokoontua leiritulen ääreen, grillata makkaraa ja viettää aikaa toistensa kanssa.

Alueella on myös sähkötolppa asuntoautoja varten. Toivomuksena on, että Kvarken Living voi alkaa ottaa vastaan varauksia juhannuksen tiimoilla. Anitalla on runsaasti suunnitelmia alueen kehittämiseksi, mutta on otettava asia kerrallaan ja antaa prosessin tapahtua.

– Tulevaisuudessa toivoisin tänne kahta niin sanottua glampingteltoa eli hieman ylellisempää telttaa, jossa voi yöpyä.

Takana on hektinen kevät, mutta Anita on kiitollinen kaikesta avusta, jota hän on saanut paitsi omalta perheeltään niin myös naapureilta, yrityksiltä, konsulteilta kuin Vasekiltakin, joka on auttanut häntä toiminnan aloittamisessa. Tähän pisteeseen ei olisi ollut mahdollista päästä ilman eri tahojen tukea ja apua.

Kvarken Living on saanut tukea EU:n maaseuturahastosta ja edistää kestävä matkailua Merenkurkun ainutlaatuisella saaristoalueella.



En höna som bor på Rasmusbacken. 4H har anställt en djurskötare som gärna berättar mer om djuren åt besökarna.



Det här är Bosse. Bosse på bor Rasmusbacken.



Ulrika Rasmus har varit Rasmusbackens Musmamma i tjugo år.

Rasmusbacken välkomnar ung som gammal

Sommar

Rasmusbacken erbjuder sommaraktiviteter för både barn och vuxna. Sagostunder, djur och evenemang ger besökarna möjlighet att ta del av områdets traditioner och miljö.

Det är svårt att inte ryckas med i en sommarglädje när man promenerar runt Rasmusbacken. Fåren bräker i hagen, ponnyerna blir

omskötta och hönorna påminner kacklandes besökarna om att de också finns. På backen finns något för unga som gamla. Barnen kan låta sig trollbindas av sagor och de äldre kan återuppleva sina egna barndomar genom att titta in i Verner Rasmus museum.

I sagohuset på gården har Ulrika Rasmus läst sagor för barn i 20 år. Eller egentligen är det Musmamma som står för sagorna. Musmamma är Ulrika Rasmus karaktär som föddes ur en liten ordlek.

– Här på området har vi RASMUS och MUSEUM. Klart att det då också behövs en Musmamma, säger Ulrika.

I flera år har barn funderat på om det inte finns någon Muspappa. I år har Muspappan gjort entré på backen. Ulrika berättar att när barnen fick syn på Muspappan för första gången satt de alldeles tysta, trollbundna av skådespelet.

Sagorna brukas läsas i Ainagården. När Ulrika fick syn på huset

för tjugo år sedan visste hon direkt att hon ville skapa ett utrymme där sagor får komma till liv. Huset är inrett med kännetecknande platser och figurer från bröderna Grimms sagovärld.

– Varje torsdag i juni och juli är barn välkomna att delta i Musmammans sagostund. Musmamma kollar också alltid om det finns finskspråkiga barn i publiken. Om det gör det så anpassar hon sagan så att både svenska och finskspråkiga barn hänger med, säger Ulrika.

Efter sagostunden har barnen möjlighet att lära känna traditionella lantbruksdjur på gården. Ponnyer, kaniner, hönor och får har flyttat in för sommaren. Just den här dagen har 4H dagsommarläger. Flera lägerdeltagare turas om att pyssla om ponnyerna och bär ut mat till de hungriga fyrbenta. Theresa Hagberg, verksamhetsledare, är själv uppväxt nära Rasmusbacken. Hon har tillbringat otaliga timmar på området som barn, så det kändes väldigt roligt att få komma tillbaka när hon inledde arbetet som verksamhetsledare i fjol.

– 4H:s verksamhet sysselsätter många ungdomar här på backen. Vi kommer att ha öppet café som ungdomarna själva driver.

4H har också anställt en ansvarig djurskötare som är på plats på vardagarna för att berätta om djuren för besökarna.

En annan nyhet på backen är att stiftelsen renoverat syskonen Rasmus gamla rökbastu. Det kommer knappt som någon överraskning att stiftelsens medlemmar blivit inspirerade att ta itu med projektet efter KAJ:s deltagande i Eurovision.

– Vi har länge tänkt göra något åt bastun, men nu kändes det rätt, säger Ulrika Rasmus.

Bastun är inte i användning utan fungerar som ett museiföremål där besökarna kan lära sig mer om traditionell finsk rökbastu. Utanför finns också ett picknickbord. Där kan man njuta av en bastukorg, som 4H säljer inne i caféet. De som söker en naturupplevelse kan njuta av två vandringsleder som slingrar sig genom skog och mark intill backen. Bägge lederna är under 2 kilometer så att familj-



FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS

ens yngre medlemmar också ska orka traska igenom hela. Det gäller att ha ögonen öppna, för det finns småfigurer gömda här och där längs leden.

1.7 blir det traditionell laxsoppa i samband med Vörådagarna. 3.7 bjuder Musmamman in till ”lilla teatern”. Då får publiken ta del av berättelsen om Hans och Greta under evenemanget ”Lilla teatern”.

Jonny Huggare Smeds

Fakta Utdrag ur verksamhetsberättelsen

- I enlighet med bonden Verner Rasmus testamente för vården av Verner Rasmus museisamling grundade Vörå kommun den 23 augusti 1989 en stiftelse benämnd Stiftelsen Rasmusgården.
- Stiftelsen Rasmusgårdens uppgift är att vårda, utveckla och förvalta bonden Verner Rasmus museisamlingar som ett självständigt museum i Vernersgården.
- År 1996 erhöll Stiftelsen Rasmusgården genom Arvid Rasmus testa-



Therese Hagberg jobbar som verksamhetsledare åt Vörånejdens 4H.



Ainagården är inredd med inspiration av scener ur bröderna Grimms sagovärld.



Det är inte tänkt att man ska basta i bastun. Det är snarare ett museiföremål där man kan stifta bekantskap med hur en traditionell finsk rökbastu fungerar.



Här är huset där Musmamman brukar läsa sagor.

- mente ett tomtområde med fastigheter på Rasmusbacken. Detta lade grunden för en utveckling av verksamheten i en större omfattning än tidigare.
- Arvid Rasmus hemgård, som finns på samma område benämns Arvidsgården.
 - Museet förevisas för allmänheten i samma skick som det varit under Verner Rasmus livstid.
 - Arvidsgården används som mötes- och samlingslokal.
 - Vörånejdens Ridklubb r.f. har haft verksamhet på stiftelsens område

- sedan år 1998 och WOFF-Vörånejdens hundklubb r.f. sedan år 2003. Lomby Byaförening r.f. kom med i samarbetet med Stiftelsen Rasmusgården år 2006.
- Stiftelsen Rasmusgården och Vörånejdens 4H klubb började samarbeta år 2019.
 - 4H klubben har odlingar och lägerdagar på Rasmusbacken.
 - På området har skapats en levande och kulturvårdande landsbygds- miljö, som förverkligar skolning och kulturturism i autentisk historisk miljö.

Rasmusbacken toivottaa tervetulleeksi nuoret ja vanhat

Kesä

Rasmusenmäellä kesän riemu ottaa helposti vallan. Lampaat määkivät haassa, ihmiset hoivaavat poneja ja kanat muistuttavat kaakattamalla vierailijoita omasta olemassaolostaan. Täällä on jokaiselle, niin nuorelle kuin vanhallekin, jotain. Lapset voivat uppoutua satujen maailmaan ja aikuiset voivat elää uudelleen omaa lapsuuttaan piipahtamalla Verner Rasmusen museossa.

Ulrika Rasmus on lukenut Rasmusenmäen satutalossa lapsille satuja 20 vuoden ajan. Tai oikeastaan satuja kertoo Hiiriäiti. Ulrika Rasmusen Hiiriäiti-hahmo syntyi sanaleikistä.

- Alueeseen liittyy paljon muspäätteisiä asioita. Tietenkin minusta piti sitten tulla Musmamman eli suomeksi Hiiriäiti, Ulrika sanoo.

Lapset ovat pohtineet vuosien ajan, eikö Hiiri-isää ole ollenkaan. Hiiri-isä astuihin lavoille ensimmäistä kertaa tänä vuonna. Ulrika kertoo lasten seuranneen näytelmää aivan hiljaa ja haltioissaan, kun he näkivät Hiiri-isän ensimmäistä kertaa.

Satuja kerrotaan yleensä Ainagården-rakennuksessa. Kun Ulrika näki rakennuksen 20 vuotta sitten, tiesi hän heti haluavansa luoda paikan, jossa sadut saavat herätä henkiin. Talo on sisustettu Grimmin veljesten satumaailmasta tutuilla hahmoilla ja maisemilla.

- Lapset ovat tervetulleita Hiiriäidin satutuokioon kesä- ja heinäkuussa aina torstaisin. Hiiriäiri tarkistaa myös aina, onko yleisössä suomenkielisiä lapsia ja muokkaa tarvittaessa tarinaa niin, että sekä ruotsin- että suomenkieliset lapset pysyvät tarinassa mukana, Ulrika sanoo.

Satutuokion jälkeen lapset saavat tutustua Rasmusenmäellä asuviin perinteisiin maatilan eläimiin. Maatilalle on muuttanut

kesäksi poneja, kaneja, kanoja ja lampaista. Juuri tänä päivänä 4H-yhdistyksellä on täällä päivän kestävä kesäleiri. Monet leiriläiset hoitavat poneja vuorotellen ja kantavat ruokaa nälkäisille nelijalkaisille. Toiminnanjohtaja Theresa Hagberg on kasvanut itse Rasmusenmäen läheisyydessä. Hän on viettänyt lapsena alueella lukemattomia tunteja, joten paluu tänne toiminnanjohtajan työhön viime vuonna tuntui hyvin oikein mukavalta.

- 4H-toiminta työllistää täällä monia nuoria. Avaamme kahvilan, jota nuoret itse pyörittävät.

Lisäksi 4H-yhdistys on palkannut vastaavan eläintenhoitajan, joka on arkinen paikalla kertomassa eläimistä vierailijoille.

Uutta Rasmusenmäellä on myös se, että säätiö on kunnostanut Rasmusen sisarusten vanhan savusaunan. Lienee sanomattakin selvää, että säätiön jäsenet saivat inspiraatiota projektin aloittamiseen KAJ'n Euroviisu-matkasta.

- Olemme aikoneet tehdä saunalle jotain jo pitkään, mutta nyt oli oikea hetki, Ulrika Rasmus sanoo.

Sauna ei ole käytössä, vaan se toimii museoesineenä, jossa vierailijat voivat oppia lisää perinteisestä suomalaisesta savusaunasta. Ulkona on myös piknikpöytä, jonka ääressä voi nauttia 4H:n kahvilassa myymän saunakorin antimia. Luontoelämyksiä etsivät voivat nauttia kahdesta Rasmusenmäen viereisissä metsissä ja maastoissa mutkittelevasta vaellusreitistä. Molemmat vaellusreitit ovat alle kahden kilometrin pituisia, jotta myös perheen pienimmät jaksavat kävellä koko matkan. Kannattaa pitää silmät auki, sillä reittien varrella on siellä täällä pikkukahmoja.

Vöyrinpäivien yhteydessä 1.7. Rasmusenmäellä tarjotaan perinteistä lohikeittoa ja 3.7. Hiiriäiti avaa ovet ”pikkuteatteriin”, jossa yleisö saa kuulla sadun Hannusta ja Kertusta.

Arbetspoolen!

Arbete. Behöver du extra hjälp i sommar? Arbetspoolen erbjuder arbetsinsatser av ungdomar mellan 14 och 18 år till privatpersoner och föreningar runtom Vörå kommun (ej företag).

Med en mångfald av tjänster kan du få hjälp med allt från städning och trädgårdsarbete till barnpassning och biltvätt.

Att använda Arbetspoolen är enkelt. Du kan göra din arbetsbeställning antingen via telefon eller genom en elektronisk blankett:

Telefon: Ring 040-653 2046, måndag till fredag mellan klockan 9 och 16.

Elektronisk blankett: Besök www.vora.fi/arbetspoolen för att fylla i din beställning online.

Notera att Arbetspoolen kommer att vara stängd under perioden 8 juli till 6 augusti. Uppdrag som önskas bli utförda under denna tid bör bokas senast den 30 juni 2025.

Työrinki!

Työ. Tarvitsetko apua kesäksi? Työrinki tarjoaa 14–18-vuotiaiden nuorten työpanosta yksityishenkilöille ja yhdistyksille ympäri Vöyrin kuntaa (ei yrityksille). Monipuolisten palveluiden ansiosta voit saada apua kaikkeen siivouksesta ja puutarhatöistä lastenhoitoon ja autonpesuun.

Työringin käyttäminen on helppoa. Voit tehdä työtilauksesi joko puhelimitse tai sähköisellä lomakkeella:

Puhelin: Soita numeroon 040-653 2046, maanantaista perjantaihin klo 9–16.

Sähköinen lomake: Täytä tilauksesi verkossa osoitteessa www.vora.fi/fi/palvelut/tyorinki

Huomioithan että työrinki on suljettu 8. heinäkuuta–6. elokuuta välisenä aikana. Tehtävät, jotka halutaan tehtäväksi sinä aikana, on tilattava viimeistään 30. kesäkuuta 2025.

EMMI är med under Vörådagarna i sommar

Motion

Snart är det dags för semester även för oss på EMMI, men först vill vi gärna informera om att kurskatalogen för läsåret 2025–2026 delas ut i din postlåda under vecka 33. Kursanmälningarna tas emot från och med 19 augusti klockan 17.

Under Vörådagarna syns EMMI till på olika håll. Vi kommer bland annat delta i Familjedagen på Tottesund och på Må bra-dagen 65+.

Tidtabell Vörådags-gympa/Aikataulu Vöyrinpäiväjumppa: Måndag/Maanantai 30.6: ● Yoga, kl. 18–19.15, Rökiö skola, Elin Nordling ● Gympamix, kl. 19–20, Oravais skola, Victoria Thors Tisdag/Tiistai 1.7: ● Zumba, kl. 18–19, Maxmo dansbana, Camilla Johansson	Onsdag/Keskiviikko 2.7: ● Pound, kl. 10–10.45, Oravais sportplan, Daniela Ragnell ● Sommargymna, kl. 18–19, Maxmo sportplan, Linda Furunäs Torsdag/Torstai 3.7: ● Pound, kl. 18–18.45, Vörå Sportplan, Daniela Ragnell ● Tabata, kl. 19–20, före detta Särkimo skola, Laura Lemberg
--	--

Dessutom ordnar EMMI drop-in-gympor utomhus runt om i kommunen. Du kan delta i ett eller flera pass under veckan och betalar sedan per pass,

faktureringen sker i efterskott. EMMI:s kansli är stängt under tiden 7.7–10.8. Ha en riktigt skön sommar så ses vi på nytt i augusti!

EMMI on mukana Vöyrinpäivillä

Liikunta. Pian on lomakausi alkamassa myös meillä EMMI:ssä, mutta sitä ennen haluamme tiedottaa, että lukuvuoden 2025–2026 kursisiluettelo jaetaan postilaatikkoosi viikolla 33. Kurssi-ilmoittautumiset alkavat 19.8. klo 17.00.

Vöyrinpäivillä EMMI näkyy eri puolilla kuntaa. Olemme mukana muun

muassa Perhepäivässä Tottesundilla sekä Hyvinvointipäivässä 65+. Tämän lisäksi EMMI järjestää ulkona drop-in-jumppia eri

puolilla kuntaa. Voit osallistua yhteen tai useampaan jumppatuntiin ja maksat vain niistä tunneista, joihin osallistut – laskutus tapahtuu jälkikäteen. Jumppien opetuskieli on ruotsi. EMMI:n kanslia on suljettuna 7.7.–10.8. Toivotamme sinulle oikein rentouttavaa kesää – nähdään taas elokuussa!

Sommarkoppen – en smak av sommar!

Sommarkoppen

Upptäck kommunens många charmiga sommarcaféer och glasskiosker med Sommarkoppen – ett stämpelkort som gör varje kaffepaus lite extra spännande.

Så här fungerar det: Besök ett sommarcafé eller en glasskiosk och be om en stämpel.

När du har samlat 10 stämpel, lämnar du in kortet på biblioteket (senast 1.9) så är du med i en utlottning med fina priser!

Sommarkoppen är ett roligt sätt att njuta av sommar-

Kesäcuppi – Kesän makuja!

Kesäcuppi. Lähde tutustumaan kunnan lukuisiin hurmaaviin kesäkahviloihin ja jäätelökioskeihin Kesäcuppin avulla – leimakortti tekee jokaisesta kahvitauosta hieman jännittävämmän.

Näin se toimii: käy kesäkahvilassa tai jäätelökioskilla ja pyydä leima.

Kun olet kerännyt 10 leimaa, palauta kortti kirjastoon (viimeistään 1.9.),

niin osallistut arvontaan, jossa on luvassa hienoja palkintoja!

Kesäcuppi on hauska tapa nauttia kesästä, tukea paikallisia kahviloita ja ehkä löytää samalla uusia suosikkipaikkoja matkan varrelta. Kortin voi noutaa osallistuvista kahviloista ja jäätelökioskeista.

Löydät kaikki kesäkahvilamme osoitteesta vora.fi/sommarcafeer.

en, stötta lokala caféer och kanske hitta nya favoritställen längs vägen.

Kortet finns att hämta på

deltagande caféer och glasskiosker. Våra många sommarcaféer hittar du på vora.fi/sommarcafeer.

Varmt välkomna på

Aftonmusik

i Vörå församling onsdagar kl. 19

25.6 Erik Nygård & Tea Polso,
Oravais kyrka

2.7 Göran Westerlund, Christian Heikius & Martin Klemets.
Oravais kapell

9.7 Pia-Lena Kastus-Lindholm+band,
Oravais kapell

16.7 Fiskarna från Larsmo,
Maxmo kyrka

23.7 Emma Wallin Flottorp & Jonathan Stenlund,
Maxmo kyrka

30.7 Tvåspråkig allsångskväll, Maxmo kyrka
Kaksikielinen yhteislauluilta, Maksamaan kirkko
Kristoffer Streng & Johan Sten

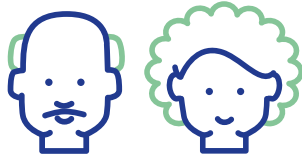
6.8 Maximuskören,
Oravais kapell

13.8 Pensala strängband,
Bertby bönehus

20.8 Kantorsafon,
Oravais kapell

Kollekt under konserterna går till församlingens musikarbete.

Är du 65–79 år och vill förbättra dina livstilsvanor?



Delta i projekt Österbottens servicestig för minnestjänster!

Vi söker seniorer som vill förbättra sitt välmående genom motion, hälsosam kost och hjärnjumpan. Målet är att minska risken för t.ex. minnessjukdomar och diabetes. Försöket startar hösten 2025 och pågår i ca 6 månader.

Projektet får ett statligt bidrag från social- och hälsovårdsministeriet inom ramen för budgeten för hälsofrämjande åtgärder.

Oletko 65–79-vuotias ja kiinnostunut terveydestäsi?

Tule mukaan Pohjanmaan muistipolku -hankkeeseen!

Etsimme senioreita, jotka haluavat vahvistaa hyvinvointiaan liikunnan, ravitsemuksen ja aivojumpan avulla. Tavoitteena on vähentää mm. muistisairauksien ja diabeteksen riskiä. Kokeilu alkaa syksyllä 2025 ja kestää noin 6 kuukautta.

Hanke saa sosiaali- ja terveysministeriön myöntämää valtionavustusta terveyden edistämisen määrärahasta.

Kontakta: Diana Rosenlöf 040 141 6281 eller/tai
Ota yhteyttä: Johanna Silfver-Forsbacka 040 159 6641



Juristbyrå - Lakimiestoimisto

LAŠŠUS

PauLexsus

...fåar e ti papäs!

Kenneth: 050-592 3496
Mona: 050-587 5315
Tunnelvägen 3 Oravais

BYGG OCH RENOVERING M.M.

TOM'S ALLTIALLO

Ring 050 525 7216
tom@tomsalltiallo.nu

Skinnpriinsen

Manus®i: Erik Kiviniemi Musik: Rickard Eklund

Nypremiär: 27.6 kl 19
Följande: 29.6, 1.7, 2.7, 3.7 (såld), 6.7, 9.7, 10.7, 11.7 samtliga kl 19
Boka: netticket.fi, 0600 399 499

ORAVAIS TEATER

KAJ-rundan måndag 30 juni

Utflyktsmål

Har du någonsin undrat var de platser som nämns i KAJ:s låt "Kom ti byin" faktiskt finns? Följ med på KAJ-rundan och upptäck dem alla tillsammans med guide.

Vi startar från Vörrå, City Café klockan 12.00. På Norrvalla ser vi bastulaven som baxades från Eurovisions-scenen i Basel till Vörrå och lite annat i Vörrå.

I Komossa tar vi en paus för kaffe och toscakaka på Skåolan. Vi fortsätter till Oravais, ser havet och furirbostället i Oravais, där vi äter Kennys goda laxsoppa. Mätta och belåtna åker vi vidare via Palvis till Maxmo där vi får uppleva ännu fler av de platser som KAJ sjunger om.

Vi avslutar vår rundtur vid Tottesunds herrgård, vi utforskar herrgården och förstås – en KAJ-bakelse



Följ med på KAJ-rundan.

FOTO: PRIVAT

med kaffe på det! Kanske får vi även en glimt av den berömda vita frun?

Här finns också möjlighet till bastubad i herrgårdsbastun. Nämn om du tänker bada bastu redan när du bokar KAJ-rundan. Ta egna simkläder med!

Tillbaka i Vörrå centrum cirka 18.00–18.30.

Bindande anmälan sker senast 25.6.2025 till Oravais Trafik, tel. (06) 3184000 eller via mejl till info@oravaistrafik.fi.

Pris: 60 euro per person (inkluderar bussresa, guide, två kaffepauser, måltid och bastubad). (Möjlighet finns att stiga på i Vasa, guidningen startar i Vörrå + 10 euro med buss från och till

Vasa. Start från stadshuset kl. 11.15.)

Guidningen den 30 juni är på svenska.

Nästa KAJ-rundor ordnas torsdag 24.7 (möjlighet till start från Jakobstad om intresse finns) och lördag 9.8. Om intresse finns ordnas även guidning på finska och engelska 24.7.

KAJ-kierros maanantaina 30.6.2025

Retkikohde

Oletko koskaan miettinyt, missä KAJ:n kappaleessa "Kom ti byin" mainitut paikat sijaitsevat? Lähde mukaan KAJ-kierrokselle ja tutustu niihin kaikkiin oppaan johdolla.

Lähdemme matkaan Vörrin City Cafesta klo 12.00. Norrvallassa näemme saunalaavan, joka tuotiin Baselin Euroviisuista Vörrille, sekä tutustumme muihin Vörrin kohteisiin.

Komossassa pidämme kahvi- ja toscakakkupaussin koululla. Sitten jatkamme Oravaisiin, näemme meren ja vierailemme Furiirin puustellissa, jossa nautimme Kennyn herkullista lohikeittoa. Kylläisinä ja tyytyväisinä jatkamme Palvisin kautta Maksamaalle, jossa pääsemme kokemaan lisää KAJ:n laulujen maisemia.

Päätämme kierroksemme Tottesundin kartanoon, jossa tutustumme kartanoon ja tietenkin – nautimme KAJ-leivoksen kahvin kera! Ehkä

näemme myös vilauksen kuuluisasta Valkoisesta rouvasta? Täällä sinulla on myös tilaisuus saunaa kartanon saunassa. Ilmoitathan KAJ-kierroksen varauksen yhteydessä, mikäli aiot saunaa. Ota mukaan omat uikkarit!

Paluu Vörrin keskustaan noin klo 18.00–18.30.

Sitova ilmoittautuminen 25.6.2025 mennessä Oravaisten Liikenteelle puhelimitse (06) 318 4000 tai sähköpostitse info@oravaistrafik.fi.

Hinta: 60 euroa/henkilö (sisältää bussimatkan, op-

paan, kaksi kahvitaukoa, aterian ja saunan). (Halutesasi voit nousta kyytiin myös Vaasasta, mutta opastus alkaa Vörriltä + 10 euroa bussimatka Vaasasta ja takaisin. Lähtö kaupungintalon edestä klo 11.15.)

Opastus 30.6 on ruotsiksi.

Seuraavat KAJ-kierrokset järjestetään torstaina 24.7 (mahdollisuus lähtöön Pietarsaaresta, jos kiinnostusta on) ja lauantaina 9.8. Mikäli kiinnostusta löytyy, 24.7 järjestetään myös opastusta suomeksi ja englanniksi.

KM Roofing
050-5721214 050-5689549

Plåtslageri • Maskinfalsade plåttak
Fönsterplåt/Plåttister
Taksäkerhetsprodukter
Inplåtning av skorstenar
Skräddarydda lösningar enligt kundens behov

Lagervägen 9 A7, 65610 Korsholm • 050 572 1214 / 050 568 9549 • www.kmroofing.fi

GARAGEDÖRRAR
med motor & fjärrreglage.

TRÄELEMENT FÖR SMÅ OCH STORA BYGGNADER
Mera info: www.oratradeab.fi
info@oratradeab.fi tel 0500-953 410
Begär offert, vi är konkurrenskraftiga!

BYGGAKUTEN
BYGGER & RENOVERAR

info@byggakuten.fi
040 4191561
040 4181759

www.byggakuten.fi

Woodys

Semester...nå jaa!

Vi vilar och butiken är semesterstängt 30.6-27.7.2025

Betjänar igen 28.7.

Välkommen!

Vörråvägen 5, Vörrå Tel. 06 383 7333 må-to 10-17 eller enligt överenskommelse Tidsbokning på nätet www.karitasoptik.fi

Parhus i Vörrå centrum till salu

3 r+k+b/61 m²
+ varmt förråd, biltak o. terrasser + loft.

Vörråvägen 28, Vörrå

Info: Göran 050-313 0680, Maria 050-359 2268 www.heikius.fi

55 HEIKIUS HUS-TÅG

HÖSTEN NÄRMAR SIG SNABBARE ÄN VI VILL, DAGS ATT BÖRJA SE ÖVER SKÖRDETRÖSKAN

Service av Hardi, Amazone, Horsch och Kuhn växtskyddssprutor

Bruksgatan 383
Tfn 010-3224 070
0500 157 917
www.baggasbil.fi

BAGGAS
BIL & TRAKTOR

AC-SERVICE
R134 samt 1234yf gas

VINDRUTEBYTEN
STENSKOTTS-REPARATION

DÄCKSERVICE
alla storlekar

Eläinlääkäri Veterinär

ELL ANNE NIEMI

Anne Niemi 0400-166 325
Sandasvägen 24, 66600 VÖYRI/VÖRRÅ
www.annenieni.fi

GRANHOLM'S

DIREKTFÖRSÄLJNINGSBUTIK OCH CAFÉ

Alla vardagar kl. 8.00-15.30

Lördagsöppet fr.o.m. 28.6 kl. 10.00-14.00

Vesterö, 66640 Maxmo
Tfn 050-522 55711

Norrvalla
– öppet hela sommaren

ELSAS KÖK
serverar lunch hela sommaren, må–sö kl. 11–13.30

EVENEMANG
4.7 Vörådagsparty
9.8 Botnia MTB
15–17.8 VALHALLA

KURSER & UTBILDNINGAR
11.8 Yrkesexamen i massage
23.8 Utbildning till mental tränare
5.9 Utbildning i hypnosterapi
4.10 Kostrådgivarutbildning
→ www.folkhalsan.fi/utbildning

SIMSKOLORNA börjar i september
→ www.folkhalsan.fi/sim
OBS! Simhallen stängd 7.7–27.7

→ Mer info på hemsidan www.folkhalsan.fi/norrvala



Vörå-bastun
är redo för
nya äventyr.
FOTO: PRIVAT

Vörå-bastun

Bastu

Vill ni ha med Vörå-bastun vid ert evenemang?
Vörå-bastun som varit på turné med våra bastuambassadörer från Abramsgården är nu redo för nya bastubad i sommar.

Vörå kommun har anskaffat en vagnbastu att användas i ideellt syfte åt organisationer (inte privatpersoner). Bastun har införskaffats i samarbete

med Lapelland, Visit Vaasa, Vasa Elektriska och Wasaline. Kommunen uppbär ingen kostnad för bastun då den lånas till ideell verksamhet. Om låntagaren beställer transport av kommunen eller andra eventuella särskilda åtgärder som lånet kräver bekostas detta av låntagaren. Den som bokat behöver ha tillgång till vatten och egen ved.
Bokningar och förfrågningar görs till Jessica Havulehto 050-516 0360, jessica.havulehto@vora.fi.

Vöyri-sauna

Sauna. Tahdotteko Vöyri-saunan tapahtumaanne? Abramsgårdenilta saunalähettiläidemme kanssa kiertueelle lähtenyt Vöyri-sauna on nyt valmis uusiin löylyihin tänä kesänä.
Vöyrin kunta on hankkinut peräkärrysaunan organisaatioiden (ei yksityishenkilöiden) aatteelliseen käyttöön. Sauna on hankittu yhteistyössä Lapelland Finland Oy:n, Visit Vaasan, Vaasan Sähkö

Oy:n ja Wasalinen kanssa. Kunta ei peri maksua saunan käytöstä, kun sitä lainataan aatteelliseen toimintaan. Jos lainaaja tilaa kunnalta kuljetuksen tai tilaus sisältää muita mahdollisia erityistoimenpiteitä, lainaaja kustantaa ne itse. Lainajalla on oltava saatavilla omat vedet ja polttopuut. Varaukset ja tiedustelut: Jessica Havulehto, puh. 050-516 0360, jessica.havulehto@vora.fi.

NÄR DU BYGGER

Vi har virket för sommarens byggprojekt

Välkommen till Österbottens största Trävaruhandel

Svarvars

Trävaruhandel

Bangatan 39 Nykarleby | sales@svarvars.fi | 06 788 9950

UTOMHUSPANELER

Både obehandlade och grundmålade

BYGGNADS ARBETEN

SJÖTRANSPORT

GRÄVMASKIN

FRANK 044-0871787

ANDREAS 045-8794970

SEALOG & BUILDING

DIN SPECIALIST I SKÄRGÅRDEN

FRÅN GRUND TILL NYCKELN I HAND

WWW.SEALOGBUILDING.FI

SEALOG.BUILDING@GMAIL.COM

NY-JA Ab Oy

OBS! Kom ihåg den lagstadgade sommarvillasotningen. Samla ihop ett gäng så kommer vi ut!

Allt inom ventilationsunderhåll: rengöring, injustering, sanering, filter m.m.

nyja@nyja.fi | 06-723 0839 | www.nyja.fi

LÅT OSS FÖRVERKLIGA ERA DRÖMMAR....

MATTUSMÄKI-VÄGEN I I I, VÖRÅ

H-E STORLUND BYGGTJÄNST - RAKENNUSPALVELU

050-345 2656 INFO@STORLUND.FI STORLUND.FI

VIKSTRÖM

Takbyten och falsade tak av oss!

Nyckel i hand!

Fråga offert! 044-725 7006

BR.NYGÅRD

SINCE 1992

Muddring • Långbomsgrävning
Personliftar • Sjötransport
Sprängning • Jordbyggnad

www.brnygard.com
info@brnygard.com

Midsommar på Nabben

Öppethållningstider sommaren 2025:

Fre 20.6.2025: 12:00 - 22:00
Lö 21.6.2025: 12:00 - 01:00
Sön 22.6.2025: 12:00-20.00

Lö 21.6. Livemusik på terrassen: Boothill Stompers

Br. Backlund Transport

Från oss kan ni få all slags sand och bergskross!

tfn. 0500-166297, 0500-368598

KVARKENS VVS

Tfn +3586 3451 270 info@kvarkensvvs.fi www.kvarkensvvs.fi

VVS- OCH ELPLANERING

VVS INSTALLATIONER OCH SERVICE

Bergvärmeinstallationer Nyckel i hand!

Thermia Värmepumpar

@kvarkensvvs

Vänd dig till oss när du skall måla!

CELLO

WINTEX FASADFÄRG

TERRACE TRÄOLJA

RIIHI RÖDFÄRG

Rauta

LANTBRUKSCENTRALEN VÖRÅ

Larvvägen 53, Vörå 06-384 3400

BA SERVICE

ÖPPET: vard. 9-18

Bilreparationer - alla märken

Bosch testutrustning

Besiktningsarbeten

J-E Backull, Lotlaxv. 398, 66600 Vörå

050-554 9171

AB NORDQVIST-TRANS OY

BETONGBIL MED RÄNNA

STORA SOM SMÅ TRANSPORTER

BARACK- +CONTAINER-UTHYRNING

SLAM- OCH SPOLBIL

FLYTTBARA WC inva, pissoarer, tvättställ

AUKTORISERAD SKROT

• Bernt 0500-365 361 • Slambil 0500-161 620



Under sommaren åker hyresbåten Filifjonkan mellan Stråkaviken och Mickelsörarna varje dag från 28 juni till 4 juli.

Upplev Mickelsörarnas magi under sommaren!

Utflyktsmål

Under tiden 28 juni till 4 juli trafikerar hyresbåten Filifjonkan från Stråkaviken till Mickelsörarna varje dag.

Följ med på en oförglömlig båtresa till Mickelsörarna – en pärla i Kvarkens skärgård som består av omkring 300 holmar, grynnor och skär! Här väntar ett unikt världs-naturarv omgiven av glittrande hav, tystnad och naturens egna underverk.

På Mickelsörarna kan du vandra längs naturstigar, uppleva utsikten från utkikstornet, njuta av en picknick i solen eller bara sitta stilla och lyssna till vågornas mjuka rörelser. Naturstationens Café Kummelskär har öppet – här kan du bland annat njuta av den utsökta

laxsoppan och sött och salt. Perfekt för dig som söker ro, naturnära upplevelser och en chans att komma bort från vardagens brus. Ta med familjen, vännerna – eller unna dig en stund för dig själv.

Platserna är begränsade (12 personer/resa), så boka din resa i god tid och låt oss ta dig med till en plats du sent kommer glömma. Mickelsörarna väntar på dig.

Preliminär tidtabell:
10.00: Start från Stråkaviken, Österö
12.00: Ankomst till Kummelskär, Mickelsörarna
14.30: Avfärd från Kummelskär
16.30: Ankomst till Stråkaviken
Pris för båtfärden 50 euro/person. Bokas på förhand, senast dagen före. Obs väderreservation! Bok-

ningar: www.vora.fi/mickelsorarna.

Onsdag 2 juli har vi guiden Carina Rönn på plats på Kummelskär. Pris för båtfärd + guidning är 63 euro. Guidningen startar uppe i tornet, Carina berättar om skärgården och historien. Sen promenerar vi till fornlämningsområdet och vi får höra mera om dem och om fisket. Efteråt får den som vill fortsätta stigen runt och den som inte orkar tar kortaste vägen tillbaka. Guidningen tar cirka en timme. Huvudspråket är svenska, förkortad version på finska.

Till båtresan kan du boka kaffe med dopp från Österö kiosk och ta med! Mera info: www.visitvora.fi eller jessica.havulehto@vora.fi, telefon 050-5160360.

Koe Mikkelsaarten taika!

Retkikohde

Filifjonkan-vuokravene liikennöi Stråkavikenistä Mikkelsaartille päivittäin 28.6.-4.7.

Lähde mukaan unohtumatomalle venematkalle Mikkelsaartille, Merenkurkun saariston helmeen, joka käsitteää noin 300 luotoa, karia ja saarta! Täällä odottaa ainutlaatuinen maailmanperintökohde, jota ympäröivät välkkyvät vedet, hiljaisuus ja luonnon omat ihmeet.

Mikkelsaartilla voi vaeltaa pitkin luontopolkuja, ihastella maisemia näkö-tornista, nauttia piknikistä auringossa tai vain istua hiljaa ja kuunnella aaltojen pehmeitä liikkeitä. Luonto-aseman kahvila Café Kummelskär on avoinna ja siellä

voi nauttia muun muassa herkullista lohikeittoa sekä muuta suolaista ja makeaa. Mikkelsaaret on mainio kohde niille, jotka kaipaavat rauhaa, luonnonläheisiä kokemuksia ja mahdollisuutta päästä pois arjen kiireistä. Ota mukaan perheenjäsenet tai ystäviä taikka suo hetki yksin itsellesi.

Paikkoja on rajatusti (12 henkilöä/matka), joten varaa matka hyvissä ajoin ja anna meidän viedä sinut paikkaan, joka ei hevilla unohdu. Mikkelsaaret odottavat sinua. Alustava aikataulu: Klo 10.00 Lähtö Stråkavikenistä Österöstä, klo 12.00 saapuminen Kummelskärille Mikkelsaartille, klo 14.30 lähtö Kummelskäriltä, klo 16.30 saapuminen Stråkavikeniin. Venematkan hinta 50 eu-

roa/henkilö. Varataan etukäteen, viimeistään päivää ennen. Huom.! Säävaraus. Varaukset www.vora.fi/mikkelsaaret.

Keskiviikkona 2.7. Kummelskärissä on paikalla opas Carina Rönn. Venematkan ja opastuksen hinta 63 euroa/henkilö. Opastus alkaa näkö-tornilta. Carina kertoo saaristosta ja historiasta. Sitten siirrymme jalan muinaisjään-nöksille ja saamme kuulla lisää niistä ja kalastuksesta. Sen jälkeen voi halutessaan kävellä reitin loppuun tai palata lyhyintä tietä takaisin. Opastus kestää noin tunnin. Opastus pidetään ruotsiksi. Tiivistetty versio suomeksi. Venematkalle voi varata Österön kiosista pullakahvit mukaan otettavaksi! Lisätiedot: www.visitvora.fi tai jessica.havulehto@voyri.fi, puh. 050-516 0360.



VÖRÅ FÖRSAMLING
VÖYRIN SEURAKUNTA

25.6.2025 – 2.9.2025



Vörå



Oravais



Maxmo

GUDSTJÄNSTLIV:

Församlingshem

29.6	3:e sönd. efter pingst		11 MJ ☒ *
6.7	4:e sönd. efter pingst	10 HB, JV *	10 MJ ☒ 18 ☙ *
13.7	5:e sönd. efter pingst		10 JV 10 HB *
20.7	Apostladagen	10 HB	*
27.7	7:e sönd. efter pingst		18 JV 10 HB
3.8	Kristi förklaringsdag	10 SE ☒	10 HB ☒ 18 ☙ *
10.8	9:e sönd. efter pingst		10 HB
17.8	10:e sönd. efter pingst	10 MJ	10 TK ☒
24.8	11:e sönd. efter pingst		10 JV 10 MJ
31.8	12:e sönd. efter pingst	10 HB	18 MJ ☒

SE = Samuel Erikson, MJ = Marcus Jakobsson, JN = Jakob Nylund, JV = Jonathan Vik, TK = Tomas Klemets

☒ = Högmässa, ☙ = Lovsångskväll i församlingshemmet, ☙ = För familjer

* = Mer info i händelsekalendern.

I Vörå kyrkdistrikt hålls gudstjänsterna i församlingshemmet efter den 8.6, eftersom kyrkan är stängd för renovering.

HÄNDELSEKALENDER

- Fr 27.6 kl. 14** Andakt i Röda byn; G-B Nyman, M Klemets. Kaffeservering.
- Sö 29.6 kl. 11** Konfirmationsmässa i Oravais kyrka för Vörå kyrkodistrikts konfirmander; M Jakobsson, M Klemets, m.fl.
- Sö 29.6 kl. 14.00** Byagudstjänst i Brudsunds bykyrka; J. Vik och M. Klemets
- To 3.7 kl. 19** Önskesångskväll i Koskeby bönehus. Christina Skott, Martin Klemets m.fl. Servering.
- 4-5.7 kl. 13-16 och 6.7 kl. 11-16** Café Bagarstugan i prostgårdsparken. Välkommen till den sommarsköna prostgårdsparken på en kopp kaffe med hembakat dopp. Inkomsten går till församlingens missionsarbete.
- Sö 6.7 kl. 10** Högmässa i Vörå församlingshem; H Boije, C Skott. Predikant: Jonathan Vik.
- Sö 6.7 kl. 18** Lovsångskväll i Maxmo församlingshem; A-S Bäck och F Nylund
- Sö 13.7 kl. 12** Samkväm för 50-årskonfirmander i Maxmo församlingshem efter högmässan i kyrkan; H. Boije och A-S Bäck
- Sö 13.7 kl. 14** Friluftsgudstjänst på Kyrkstrand; J Vik, M Klemets
- Sö 20.7 kl. 10** Friluftsgudstjänst vid Kimo bruk; H Boije, K Streng
- Fr 25.7 kl. 19** Konsert med Korsholms musikfestspel i Maxmo kyrka. Konsert nr. 8 "Konstraster II" Musik av Aulis Sallinen och Johannes Brahms.
- Lö 26.7 kl. 18** Sommarfest i Keskis bönehus; predikant Ingemar Klemets, Orori & Geleto talar, berättar och sjunger, kantor K Streng.
- Sö 3.8 kl. 18** Lovsångskväll i Maxmo församlingshem; Jenny Nyqvist-Streng och Kristoffer Streng.
- 5-7.8** Konst och friluftsläger på Kyrkstrand för lågstadiet. Dagläger med mat och mellanmål. Pris 50 € per barn, syskonrabatt. Anmälan senast 1.8 till Catarina Lindgren, tfn 050 349 2840.
- Sö 10.8 kl. 14** Byagudstjänst i Österö bönehus; H Boije och K Streng
- On 27.8** Prosteriets pensionärsutfärd

till Alskat lägergård för pensionärer från Oravais, Maxmo och Korsholm. Busskjuts ordnas från Oravais kyrka och Maxmo kyrka. Anmälan senast 15.8 till Heidi Klemets tel. 0443505960. Pris 20€ (buss och mat).

- Fre 29.8** Prosteriets utfärd till Alskat för pensionärer från Vörå, Kvevlax och Vasa. Bussen går från Vörå kyrka. Anmälan senast 15.8 till Ann-Sofi Bäck tfn 050 3565 025. Pris 20 € (buss och mat).
- Ti 2.9 kl. 12** Senior- och syföreningsdag på lägerområdet Klippan i Monäs. Mer info på slef.fi eller av Annika Nuuja.
- To 4.9** Dagsträffen i Maxmo i Österö bönehus med Ingmar Rönn och Marcus Jakobsson.

SUOMEKSI

- Su 6.7 klo 18** Iltajumalanpalvelus Murron rukoushuoneella; H Boije, M Klemets
- Su 3.8. klo 14** Jumalanpalvelus Kirkkorannalla; H Boije, J Sten
- To 14.8 klo 18** Kesäkirkko Kimo ruukilla; J Vik, J Sten
- Vöyrin seurakunnan retki Lapualle to 21.8.2025**
Lähtö klo 8 Oravaisten seurakuntakeskuksesta, pysähdymme Vöyrillä, Kaurajärvellä ja Petterinmäellä. Nautimme aamukahvit autossa. Vieraillemme Lapuan Tuomiokirkossa, jossa on Suomen suurimmat kirkkourut ja tutustumme Jokilaakson Matkailupuutarhan kukkaloistoon. Lounas nautitaan Kosolan talossa, jonka jälkeen on jokiristeily m/s Koivunlehdellä. Käymme Vanhassa Paukussa, jossa on mm. Lapuan Pa-truunatehtaan museo, räjähdysonnettomuuden Muistokappeli, Taidemuseo ja Lapuan Kankureiden tehtaanmyymälä. Paluumatkalla poikkeamme Kauhavalla 100-vuotisjuhlavuottaan viettävässä Lan-kavassa ja nautimme pullakahvit. Paluu Oravaisiin noin klo 18. Retken vetäjinä toimivat Merja Kokko ja Jonathan Vik. Retken hinta on 50 €/hlö. Ilmoittautumiset Jonathanille puh. 045 734 4316 soittamalla, viestillä tai whatsapp:illa viimeistään maanantaina 11.8. mennessä. Tervetuloa mukaan!

INFO:

23.6 - 24.8 telefontid måndag och onsdag kl. 10-13. Fr.o.m. 25.8 Telefontid måndag-torsdag kl. 10-13. Kyrkoherdens journalnummer 050 350 5970. Församlingens evenemang och övrig information hittas på www.voraforssamling.fi

23.6. - 24.8. puhelinaika maanantaisin ja keskiviikkoisin klo 10-13. 25.8. alkaen maanantai – torstai klo 10-13. Kirkoherran päivystysnumero 050 350 5970. Seurakunnan tapahtumat ja muu tieto löytyy www.voraforssamling.fi

Söndagen den 8:e juni på pingst firades den sista gudstjänsten i Vörå kyrka inför den omfattande renoveringen som förväntas ta 14 månader. Under renoveringstiden firas gudstjänster i Vörå församlingshem varannan vecka. Kyrkliga förrättningar hålls i församlingshemmet, med begränsningen att minnestunder kan anordnas för max 50 personer. Större jordfästningar hänvisas till församlingens övriga utrymmen, eller andra aktörer enligt anhörigas egna arrangemang. Vi ber om ursäkt för eventuella svårigheter på grund av detta och är tacksamma för ert tålmod under denna tid.

Vöyrin kirkossa vietettiin viimeisen kerran messua helluntaina 8.6. ennen alkavaa kattavaa remonttia, jonka arvioidaan kestävän noin 14 kuukautta. Tänä aikana jumalanpalveluksia vietetään joka toinen viikko seurakuntakodissa. Siellä järjestetään myös kirkolliset toimitukset. Tilan rajallisuuden vuoksi muistotilaisuuteen mahtuu enintään 50 henkeä. Suuremmat kirkolliset toimitukset voidaan järjestää joko seurakunnan muissa tiloissa tai muualla omien järjestelyjen mukaisesti. Pahoittelemme remontin aiheuttamia mahdollisia hankaluksia ja pyydämme teiltä kärsivällisyyttä.

Döden är ständigt närvarande i Joels arbete: ”Mitt kall i livet”

Reportage

Joel Nygård jobbar varje dag med döden.
– Det är mitt kall i livet, säger begravningsentreprenören.

”Döden, döden döden.”

Så sägs det att barnboks författaren Astrid Lindgren inledde sina dagliga telefonsamtal med sin syster. Genom att först nämna döden kunde de sedan gå vidare och prata om annat. Döden är något som förenar oss alla. En dag ska den ta både dig som läser och mig som skriver dessa ord. Vi ska en gång återigen bli jord.

Joel Nygård, begravningsentreprenör i Oravais, tycker att vi borde bli bättre på att prata om döden. För honom är döden en naturlig del av livet.

– Det är inte en självklarhet att födas, men dö kommer vi alla att göra, säger han.

Tidigare arbetade Joel Nygård inom industrin. Men när hans farfar Alf gick bort förändrades allt. Han blev djupt berörd av hur begravningsentreprenören hantlade situationen – tyst närvarande, trygg och med rätt ord i rätt stund. Farfaderns död och begravningsentreprenören blev en vändpunkt. Joel kände en stark kraft som ledde honom mot ett nytt yrkesliv.

– Både farmor och farfar betydde väldigt mycket för mig, och var mig väldigt nära. Farfar hade varit sjuk under lång tid och jag visste att vi ska skiljas ifrån varandra, men när han somnade in kom beskedet ändå som en chock. Han fick dö i stillhet i hemmet, precis som han önskade. Jag blev tagen av hur begravningsentreprenören fanns där för oss som sörjde. Då farfar låg i kistan var han klädd i sina egna kläder. Det såg ut som om han sov.



När Joel Nygårds farfar gick ur tiden drabbades Nygård av en stor sorg. Farfars död är orsaken till att Nygård i dag har en begravningsbyrå.

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS

Det gav ett hopp om att vi ska återförenas en dag.

Efter farfaderns död började Joel prata mer om sina känslor och saknad med familj och vänner. Med tiden växte intresset för yrkesrollen som begravningsentreprenör, och blev småningom ett naturligt kall. I fjol föll flera pusselbitar på plats, och Joel bestämde sig för att starta en egen begravningsbyrå. Beslutet underlättades av att hans vänner och familj hjälpte till med att komma i gång.

Joel Nygård öppnade nyligen Begravningsstjänst Nygård i Oravais centrum. Innan dess samlade han erfarenhet på en annan byrå. Nu arbetar han sida vid sida med döden.

– Jag vill hjälpa dem som befinner sig i en svår tid efter att ha mist en anhörig. Det här jobbet är väldigt betydelsefullt för mig.

Hans uppgift är att vara en stabil person för de sörjande. Han sköter det praktiska kring en begravning, har kontakt med olika instanser, och beställer kista eller urna och gravsten.

I kontorsrummet bredvid finns juristbyrå Kenneth Lassus, som hjälper till med bouppteckningar och andra juridiska frågor som ofta uppstår vid dödsfall. Nygård har medvetet försökt göra det så praktiskt enkelt för de som tar kontakt med honom.

Förr var döden en naturlig del av livet. Människor i alla åldrar

dog ofta i hemmet, och familjen tog hand om kroppen. På 1960-talet började fler dö på sjukhus och ålderdomshem. Det gjorde att döden blev mindre synlig i vardagen. Idag har döden blivit nästan tabu. Vi lever i ett stressigt samhälle och ignorerar ofta vår egendödlighet.

– Sett till en helhet så lever vi människor en kort tid, om man jämför med hur lång döden faktiskt är, säger Joel Nygård.

När någon dör rekommenderar Nygård att man ser den avlidnes kropp. Det kan hjälpa i sorgbearbetningen. Han betonar vikten av att bejaka sorgen, men också att hålla sig aktiv.

– Ring till vänner och familj

och berätta hur du känner. Försök komma ut ur huset. Det kanske inte lockar att arbeta i trädgården, men en timme utomhus kan göra underverk.

Att prata om döden och sina sista önskemål kan underlätta för de anhöriga. Att prata om det svåra innebär inte att man tror att döden är nära förestående, utan att man vågar möta livets verklighet. Joel har själv berättat för sina närmaste hur han vill ha det.

– Jag vill, precis som min farmor och farfar, att likbilen kör en sista gång genom Pensala. Ett sista farväl förtjänar samma omsorg som livet som levts.

Jonny Huggare Smeds

Kuolema on Joel Nygårdin työssä aina läsnä

Reportaasi

Joel Nygård kohtasi suuren surun, kun hänen isoisänsä siirtyi ajasta ikuisuuteen. Isoisän kuoleman vuoksi Nygård omistaa nykyään hautaustoimiston.

Joel Nygård työskentelee kuoleman kanssa päivittäin. Se on kutsumukseni, sanoo hautausurakoitsija Nygård.

Kuolema. Siitä lastenkirjailija Astrid Lindgrenin sanotaan puhuneen siskonsa kanssa aina heidän päivittäisten puhelinkeskustelujensa aluksi. Kuoleman mainittuaan sisarusket olivat valmiita puhumaan muista asioista. Kuolema on meille kaikille yhteinen asia. Jonain päivänä se ottaa sinut, joka luet tätä artikkelia, sekä minut, joka tämän artikkelin on kirjoittanut. Meistä tulee jälleen maan tomua.

Oravaislaisen hautausurakoitsijan Joel Nygårdin mielestä kuole-

masta pitäisi oppia puhumaan. Hänelle kuolema on luonnollinen osa elämää.

– Ei ole itsestäänselvyys syntyä, mutta me kaikki tulemme kuolemaan, hän sanoo.

Joel Nygård työskenteli ennen teollisuudessa. Kaikki kuitenkin muuttui, kun hänen isoisänsä Alf kuoli. Hautausurakoitsijan toiminta tilanteessa kosketti Joelia syvästi: tämä oli hiljaa läsnä, turvallinen ja sanoi oikeat sanat oikealla hetkellä. Isoisän kuolemasta ja hautausurakoitsijan kohtaamisesta tuli käännekohta. Joel tunsu väkevän voiman johtavan häntä uuden ammatin pariin.

– Molemmat isän puolen isovanhempani olivat minulle hyvin tärkeitä ja läheisiä. Isoisä oli sairastunut kauan ja tiesin, että tiemme tulevat eroamaan, mutta uutinen hänen kuolemastaan oli silti järkytys. Hän sai kuolla rauhassa kotona, kuten oli toivonutkin. Liikutuin siitä, miten hautausurakoitsija oli läsnä

meille sureville. Isoisän maatessa arkussa hänellä oli omat vaatteet päällään, ja hän näytti siltä kuin hän olisi nukkunut. Se antoi toivoa, että näemme vielä jonain päivänä.

Isoisän kuoleman jälkeen Joel alkoi puhua enemmän tunteistaan ja kaipauksestaan perheenjäsenensä ja ystäviensä kanssa. Kiinnostus hautausurakoitsijan työtä kohtaan kehittyi ajan myötä ja siitä tuli pikkuhiljaa luontainen kutsu. Viime vuonna monta palapelin palasta lokshti paikoilleen ja Joel päätti perustaa oman hautaustoimiston. Päätöstä helpotti ystävien ja perheenjäsenen apu toiminnan aloittamisessa.

Joel Nygård avasi hiljattain Hautauspalvelu Nygårdin Oravaisten keskustassa. Sitä ennen hän keräsi kokemusta toisessa hautaus-toimistossa. Nyt Joel työskentelee rinnakkain kuoleman kanssa.

– Haluan auttaa niitä, jotka elävät läheisen menetyksen jälkeistä vaikeaa aikaa. Tämä työ on minulle hyvin merkityksellistä.

Hänen tehtävänsä on seistä tukevasti surevien ihmisten rinnalla. Hän hoitaa hautaamista koskevat käytännön järjestelyt, pitää yhteyttä eri tahoihin ja tilaa arkun tai uurnan ja hautakiven.

Toimiston naapurissa on asianajaja Kenneth Lassusin toimisto. Lassus auttaa perunkirjoituksessa ja muissa juridisissa kysymyksissä, joita herää usein kuolemantapausten yhteydessä. Nygård on pyrkinyt tietoisesti tekemään kaikesta mahdollisimman yksinkertaista häneen yhteydessä oleville ihmisille.

Ennen kuolema oli luonnollinen osa elämää. Kaikenikäiset ihmiset kuolivat usein kotona ja perhe huolehti ruumiista. 1960-luvulla ihmiset alkoivat kuolla sairaaloissa ja vanhainkodeissa. Kuolema ei enää ollut yhtä näkyvä osa jokapäiväistä elämää. Nykyään kuolemasta on tullut melkein tabu. Elämme nopeatahtisessa yhteiskunnassa ja sivuutamme oman

kuolevaisuutemme.

– Isossa kuvassa me ihmiset elämme lyhyen aikaa, jos ajatellaan, kuinka pitkä aika kuolema on, Joel Nygård sanoo.

Nygårdin mielestä vainajan ruumista kannattaa käydä katsomassa. Se voi auttaa surutyössä. Hän painottaa, että on tärkeää surra mutta myös pysyä aktiivisena.

– Soita ystäville ja perheenjäsenille ja kerro tunteistasi. Yritä lähteä kotoa. Puutarhatyöt eivät välttämättä kiinnosta, mutta tunti ulkona voi tehdä ihmistä.

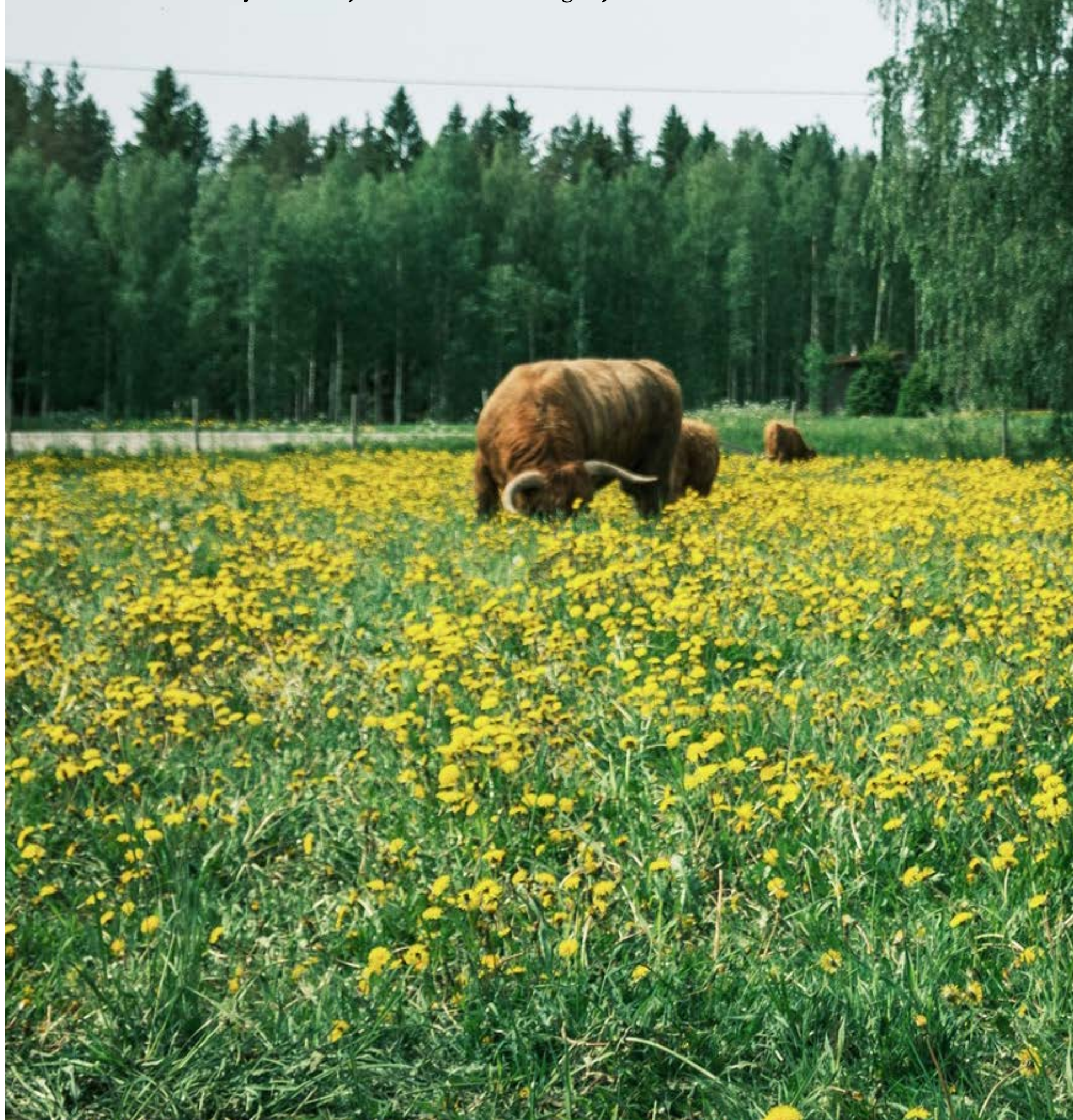
Siitä, että puhuu omasta kuolemasta ja viimeisistä toiveista, voi olla apua läheisille. Vaiketta asioista puhuminen ei tarkoita, että uskoo kuoleman olevan ovella vaan että uskaltaa kohdata todellisuuden. Joel on itse kertonut läheisilleen omista toiveistaan.

– Tahdon isovanhempieni tapaan, että ruumisauto ajaa vielä viimeisen kerran Pensalan läpi. Viimeiset jäähyväiset ovat yhtä tärkeitä kuin eletty elämä.

Heidi och Fredrik trivs på gården i Komossa

Djurskötsel

På en gård i Komossa samsas 125 highlandkor med vardagsliv och fotbollsträningar. För Heidi och Fredrik Nyman har djuren blivit en källa till glädje.





Fredrik och Heidi Nyman har haft highlandkor i 16 år.
FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS
Fortsättning på nästa uppslag.



"Jag blev såld på idén med att ha highlandkor. Jag har alltid varit intresserad av djur," säger Fredrik Nyman om varför det blev just highlanddjur som flyttade in till gården i Komossa.

"Highlandtjurar är speciella eftersom de ofta sjunger. En del tjurar sjunger åt andra hanar och andra tjurar sjunger vid solnedgången."

Ihagen står tjuren King. Han är kung över sitt gräsområde och håller ett vakande öga på sina undersåtar. När han får syn på reportern kommer han fram till stängslet. Han ser ut att spänna sina muskler när han öppnar mulen och bjuder på en trudelutt. Det är ingen skönsång. Snarare vill han påminna åhörarna om att de är besökare i hans kungarike. Här är det hans regler som gäller. Reportern börjar inte tjura. Han respekterar kungens lag.

– Highlandtjurar är speciella eftersom de ofta sjunger. En del tjurar sjunger åt andra hanar och andra tjurar sjunger vid solnedgången, säger Heidi Nyman.

Hon och maken Fredrik Nyman är vad som brukar kallas människensbönder. De har båda två heltidsjobb

och barn som spelar fotboll på fritiden. Mellan allt körande och hämtande till och från matcher och träningar hinner de också föda upp kor. Det började som en rolig idé, en liten hobby för att fylla tomrummet efter grisarna. De försvann från gården när Fredriks pappa valde att lägga ner grisfarmen och överlämnade nycklarna till gården till Fredrik. Att det blev just highlandkor som fick fylla tomrummet är ingen dramatisk historia.

– Jag blev såld på idén med att ha highlandkor. Jag har alltid varit intresserad av djur, säger Fredrik.

Fem kor lät som en bra siffra att inleda med. Nu, 16 år senare, har det skett en 2 400-procentig ökning. I dag bor det 125 highlanddjur på gården i Komossa. Korna är ute varje dag året runt. De har päls i tre lager och klarar sig utmärkt i nord-

iskt klimat. På gården i Komossa har korna möjlighet att gå in om kölden blir för påtaglig, men det händer ytterst sällan.

– Korna är nöjda och glada med att vara ute, så länge det finns något som de kan klia sig emot. Highlandkor älskar att klia sig, säger Heidi.

Highlandkor, som är en skotsk ras, är relativt självgående. Men det innebär inte att man som uppfödare kommer undan enkelt.

– Vi har inga fritidsproblem om man säger så. När vi började så sa en uppfödare i Kristinestad att de flesta som börjar med highlandkor väljer rasen eftersom de hört att det inte krävs så mycket jobb. Men hälften av uppfödarna slutar lika snabbt när de inser hur mycket jobb det är, säger Fredrik.

När paret tittar ut över sina kor,

som står i en maskrosbädd och betar, känner Heidi en sinnesfrid. Livet med korna bjuder på en kontrast till det dagliga arbetet. Man kan inte annat än känna en stolthet när man ser korna leva och må bra på gården i Komossa, säger Heidi.

– När allt går som planerat är det ju väldigt trevligt, fyller Fredrik i.

Varken Fredrik eller Heidi hade erfarenhet av kouppfödning när de första korna anlände till gården. De har fått lära sig längs vägen och kunnat skratta åt sina misstag, som tjurar som slåss, kor som rymmer och svåra kalvningar. Genom åren har de samlat på sig mycket erfarenhet.

– Jag minns första året vi hade korna. Det var en tidig morgon, klockan 4, som jag väcktes av att det stod en tjur som rymt utanför sovrumsfönstret. Då tänkte jag:

"Vad har vi gett oss in på?"

Highlandkor föds i huvudsak upp för köttet. Heidi säger att smaken är lik traditionellt nötkött, men har ändå inslag som gör det smakrikare. Det har att göra med att korna är i ständig rörelse.

– Då hinner musklerna bli marmorade, vilket gör det smakrikare.

När slaktbilen rullar in på gården brukar Heidi försöka vara borta från gården, eftersom det alltid är känslösamt att säga hejdå till djuren. Många av korna är färgstarka individer med egna namn. Ja, de har till och med egna frisyrier (om man kan kalla deras päls för frisyr). En del av djuren är döpta efter släkt och vänner. Heidi säger att det ibland kommer tårar när djuren ska skickas iväg, men hon försöker



FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS



King är kung över hagen. Han stämmer gärna upp till sång, men någon skönsång för mänskliga öron är det inte.



Fredrik Nyman säger att då allt går som planerat på gården är det trevligt att ha highlanddjur.



En nyfiken ko som gärna vill smaka på reporterns kamera. Highlanddjur har tre lager med päls vilket gör att de kan vara utomhus året runt i nordiskt klimat.



Fredrik och Heidi Nyman har inga fritidsproblem. De har båda heltidsjobb, tre söner som spelar fotboll och 125 highlanddjur. De trivs i tillvaron.

tänka att de haft ett gott liv på gården. Under hela sin livscykel har korna fått vara ute varje dag tillsammans. Djuren har haft ett fint liv i Komossa.

I teorin kan det födas upp till femtio kalvar per år, men alla kvigor blir inte dräktiga. Tjurarna är med kvigorna hela sommaren. Det innebär att den sjungande tjuren King och hans gelikar kommer att ha ett

aktivt sommarjobb. Djuren får fixa ”det där” utan mänsklig inblandning. Det som händer i höet, händer i höet. Förutom en nummerlapp i örat får kalvarna också egna namn.

– Vi namnger korna med en ny bokstav varje år. Första årets kalvar började på A. Nu är vi på P, säger Fredrik.

Under 16 år av verksamhet har det inte varit några problem att

hitta på namn. Men nästa år kan bli utmanande, för då är det dags för bokstaven Q.

– Vi får nog döpa dem till Qalle, Qarin och så vidare, säger Heidi.

– Eller så hoppar vi över den bokstaven, säger Fredrik.

Lönsamheten i nötuppfödning är låg och det råder kris i mathyllorna. Det finns inte tillräckligt med malet nötkött. Det beror delvis på att mindre finska gårdar valt att lägga ner sin verksamhet. Det finns helt enkelt inte tillräckligt med ekonomi för att driva småskaliga verksamheter som heltidsjobb. När flera mindre jordbruk lägger ner påverkas tillgången på nötkött märkbart.

– Det är tyvärr ingen guldgruva att vara jordbrukare i dag, säger Fredrik.

Fredrik och Heidi har inga planer på att bli jordbrukare på heltid just nu. Men man ska aldrig säga aldrig. De trivs som mänskensbönder och uppskattar att bo omgivna av kor som råmar och tjurar som sjunger i Komossa.

Jonny Huggare Smeds

Heidi ja Fredrik viihtyvät laulavien sonnien parissa

Karjanhoito

Aitauksessa seisoo sonni nimeltä King. Hän on ruuhoniittynsä kuningas, joka pitää alamaisiaan tarkasti silmällä. Kun hän huomaa toimittajan, hän astuu lähemmäs aita, jännittää lihaksiaan ja avaa suunsa päästäen ilmoille sävelmän. Se ei hivele korvia. Kyseessä on pikemminkin muistutus kuulijoille siitä, että he ovat vierailijoita hänen kuningaskunnassaan. Täällä pätevät hänen sääntönsä. Toimittaja ei murjota, vaan kunnioittaa kuninkaan lakia.

– Ylämaankarjan sonnit ovat erityisiä, sillä ne laulavat usein. Jotkut laulavat toisille uroksille, ja toiset laulavat auringonlaskun aikaan, selittää Heidi Nyman.

Heidi ja puoliso Fredrik Nyman ovat niin sanottuja harrastajakasvattajia. Molemmilla on täysipäiväiset työt ja lapset, jotka harrastavat jalkapalloa. Kaiken otteluihin ja harjoituksiin kuljettamisen ja hakemisen ohella he ehtivät kasvattaa myös lehmä. Kaikki alkoi hauska-idea, pienestä harrastuksesta, joka täyttäisi sikojen jälkeensä jättämän tyhjyyden. Siat poistuivat tilalta, kun Fredrikin isä päätti lopettaa sikatilansa ja antoi tilan avaimet Fredrikille. Ylämaankarjan (Highland Cattle) valintaan ei liittynyt mikään kummempi tarina.

– Ihastuin ajatukseen ylämaankarjasta. Olen aina ollut kiinnostunut eläimistä, Fredrik sanoo.

Heidi ja Fredrik aloittivat viidellä lehmällä. Nyt, 16 vuotta myöhemmin, määrä on kasvanut 2 400 prosenttia: tänä päivänä Komossan tilalla asustaa 125 ylämaankarjan nautaa. Ne ovat ulkona joka päivä ympäri vuoden. Niillä on kolmikerroksinen turkki, jonka ansiosta ne pärjäävät erinomaisesti pohjoisessa ilmastossa. Komossan tilalla lehmällä on mahdollisuus mennä sisätiloihin kovilla pakkasilla, mutta tätä tapahtuu hyvin harvoin.

– Lehmät viihtyvät ulkona, kunhan niillä on jotain, mihin ne voivat rapsuttaa itseään. Nämä lehmät rakastavat rapsuttamista, Heidi kertoo.

Ylämaankarja, joka on skotlantilainen rotu, on suhteellisen oma-toiminen. Se ei kuitenkaan tarkoita, että kasvattaja pääsisi helpolla.

– Sanotaan vaikka niin, ettei meillä ole vapaa-ajan ongelmia. Kun ryhdyimme kasvattajaksi, eräs kristiinankaupunkilainen kasvattaja sanoi, että monet valitsevat tämän rodun kuultuaan, ettei se vaadi paljon työtä. Puolet kuitenkin lopettaa pian huomattuaan, miten paljon työtä se todellisuudessa vaatii, Fredrik toteaa.

Heidi kokee mielenrauhaa, kun pariskunta katselee voikukkaisella niityllä laiduntavia lehmiään. Elämä lehmien kanssa tuo vastapainoa arjen kiireisiin.

– Onhan se hieno tunne nähdä, että lehmät elävät makeasti ja voivat hyvin täällä Komossassa, Heidi sanoo.

– Kun kaikki sujuu suunnitelmien mukaan, onhan tämä oikein mukavaa, Fredrik täydentää.

Kummallakaan ei ollut kokemusta karjankasvatuksesta, kun ensimmäiset lehmät saapuivat tilalle. He ovat oppineet matkan varrella ja

osanneet nauraa virheilleen, kuten tappeluihin ajautuneille sonneille, karanneille lehmille ja vaikeille poikimisille. Vuosien saatossa on kertynyt runsaasti kokemusta.

– Muistan ensimmäisen vuoden, kun meillä oli lehmiä. Heräsin eräänä aikaisena aamuna neljältä siihen, että sonni oli karannut ja seisoi makuuhuoneen ikkunan ulkopuolella. Silloin mietin: ”Mihin olemme oikein ryhtyneet?”

Ylämaankarjaa kasvatetaan pääasiassa lihan vuoksi. Heidi kertoo, että maku muistuttaa perinteistä naudanlihaa, mutta siinä on silti vivahteita, jotka tekevät siitä maukaampaa. Tämä johtuu siitä, että lehmät liikkuvat jatkuvasti.

– Näin lihakset ehtivät marmoroitua, mikä tekee lihasta maukaampaa.

Heidi pyrkii olemaan poissa kotoa, kun teurasauto saapuu tilalle, sillä eläinten hyvästeleminen on aina vaikeaa. Monilla lehmillä on oma vahva persoona ja nimi, jopa omat kampauksensa (jos niiden turkkia voi kampaukseksi kutsua). Osa eläimistä on nimetty sukulaisten ja ystävien mukaan. Heidi myöntää, että kyöneleet nousevat välillä silmiin, kun eläimiä viedään pois, mutta hän lohduttautuu sillä, että niillä on ollut hyvä elämä. Eläimet ovat saaneet olla ulkona joka päivä, yhdessä muiden kanssa, koko elämänsä ajan. Eläimet elävät Komossassa hyvää elämää.

Teoriassa vasikoita voisi syntyä vuodessa jopa viisikymmentä, mutta kaikki hiehot eivät tule tiineeksi. Sonnit viettävät kesän hiehojen kanssa. Tämä tarkoittaa, että laulavalla King-sonnilla ja hänen lajitovereillaan riittää aktiivista kesätyötä. Eläimet hoitavat tämän asian ilman ihmisen puuttumista. Mitä niityllä tapahtuu, se jää niitylle. Vasikat saavat numerolapun korvaansa ja lisäksi oman nimen.

– Annamme lehmille nimet niin, että joka vuosi aloitetaan uudella kirjaimella. Ensimmäisen vuoden vasikat aloitettiin A:lla. Nyt olemme kirjaimessa P, Fredrik kertoo.

Nimien keksiminen ei ole aiheuttanut ongelmaa 16 vuoteen, mutta ensi vuodesta voi tulla haastavampi, koska silloin on vuorossa kirjain Q.

– Täytyy varmaan nimetä ne Qalleksi, Qariniksi ja niin edelleen, Heidi naurahtaa.

– Tai ehkä jätämme sen kirjaimen väliin, Fredrik ehdottaa.

Naudanlihan tuotannon kannattavuus on heikko ja lihahyllyissä on kriisitilanne, sillä jauhelihaa ei ole riittävästi tarjolla. Tämä johtuu osittain siitä, että pienet suomalaiset tilat ovat lopettaneet tuotantonsa. Pienimuotoisen tilan pyörittäminen ei enää yksinkertaisesti ole taloudellisesti kannattavaa kokopäivätyönä. Kun useat pienet tilat lopettavat, se näkyy nopeasti naudanlihan saatavuudessa.

– Valitettavasti maanviljelijän työ ei ole mikään kultakaivos, Fredrik toteaa.

Fredrikillä ja Heidillä ei ole tällä hetkellä suunnitelmissa siirtyä kokopäiväisiksi maanviljelijöiksi, mutta koskaan ei pidä sanoa ei koskaan. He viihtyvät harrastajakasvattajina ja nauttivat elämästä Komossassa, ammuviem lehmien ja laulavien sonnien ympäröimänä.

Maria använder kroppens minne från anorexin för att skapa konst

Konst

Maria Påhls, hemma från Rökiö, skapar sedan 2019 konst inspirerad ur hennes kroppsliga minnen från en mörk tid i hennes liv.

När Maria Påhls var 13 år utvecklade hon anorektiska beteenden. Samtidigt som hennes klasskamrater i årskurs sju sjöng "Den blomstertid nu kommer" blev hon tvångsintagen på sjukhus, som den enda utvägen som fanns kvar.

När vi träffas har eleverna på Tegengrenskolan återigen sjungit sommarpsalmen. Skolan ekar tomt då eleverna nyss sprungit ut för att omfamna sommarlovet.

Maria besöker sitt gamla högstadium för att låta sin kropp väcka minnen från tiden när hon kämpade med de skadliga beteenden som uppstod på grund av anorexin.

– Att jag utvecklade avvikande beteenden kan ha varit en reaktion orsakad av miljö och sammanhang som jag befann mig i.

I dag då hon ser tillbaka på tiden fylls hon med sorg. Hon har svårt att föreställa sig hur mycket energi hon lade på att jämföra sig med andra.

För en utomstående kan anorektiska beteenden vara svåra att förstå. Marias beteende blev så pass skadligt att hon behövde professionell hjälp för att bli av med tankemönstret. Det var en omtumlande tid på sjukhus. Maria kunde i försvar sparka, skrika och göra våldsamt motstånd mot vårdpersonalen.

– Jag befann mig i de råaste tillstånd jag upplevt.

Hon återhämtade sig tack vare sin egenvårdare Tarja Niskakangas på Vasa centralsjukhus barnavdelning. Hon kände med tiden en stark tilltro och respekt för egenvårdaren, som Maria beskriver som starkt engagerad.

– Jag kände att jag personligen var viktig för henne, att hon brydde sig om mig på riktigt.

Att veta att en vårdare brydde sig, genuint, väckte motivationen. Hon bestämde sig för att förändra sina beteenden. En stor insikt under återhämtningen fick hon i samband med att hon var patient vid Fredrikakliniken i Jakobstad.

– Karin Kuittinen, en sjuksköterska, sa: "Du har massor av folk runt omkring dig som bryr sig om dig, men det är bara du själv som kan göra dig frisk."

Det blev den avgörande vändpunkten. I dag har hon fortfarande kontakt med Tarja och Karin trots att det gått 15 år sedan vården.

The Remembering Body

• Namn på projektet: "Tiden bakom mig" (2019-2024), "The Remembering Body" (2024-).

• Medverkande: Konstnärer: Maria Påhls, Håkan Larsson. Docenter: Rasmus Isomaa, David Clinton.

• Syfte: Att i filmkonst och vetenskap tillsammans nå djupare, och annorlunda, förståelse för både sjukdom och behandling.

• Händer till näst: Skapa ny film från material fångat på Tegengrensskolan. Kontakt utåt för att låta vidareutvecklade workshops och filmer nå fler.

• Här kan man ta del av konstverken och projektet: Projektet kan komma att upplevas i utbildningar, arbetsplatser och allmänna utställningar. Dialoger pågår.

– Jag är evigt tacksam för deras insatser.

Maria, född och uppvuxen i Rökiö, lever och är baserad i Stockholm i dag. Hon arbetar med konst där den egna kroppen är hennes huvudsakliga uttrycksmedel. Hon har studerat på Balettakademin i Stockholm och inledde sin professionella danskarriär som projektanställd på Kungliga Operan i Stockholm.

Hur ser du på din kropp i dag?

– Min kropp är ett uttrycksmedel som jag ständigt lever i och samarbetar med för att få andra att känna att de lever. Jag vill skapa konst för att folk ska välja att fortsätta leva, i stället för att vilja dö.

Just nu jobbar Maria med ett konstnärligt samarbetsprojekt som inleddes tillsammans med fotografen och filmskaparen Håkan Larsson 2019. I sex år har de tillsammans utforskat utforskat och gestaltat Marias kroppsliga minnen av den mörkaste perioden i hennes liv. De besöker rum där Maria befann sig medan hon kämpade med avvikande beteenden och platser som hon förknippar med återhämtningen.

Minnena fanns sparade i det undermedvetna. De väcktes till liv i samband med att hon samarbetade med en australiensisk koreograf.

– Koreografen bad mig att i rörelse gå från en fin flicka till raka motsatsen. Jag hamnade i en framåtlutad position, som min kropp kom ihåg som bekant från tiden då jag hade avvikande beteenden.

Att kroppen i rörelse mindes var både spännande och obehagligt. Hon reflekterade i två år innan hon beslöt att inleda egna konstprojekt baserat på sina erfarenheter.

– Det hade förmodligen gått tillräckligt länge sedan behandling.

Jag hade samlat på mig mångårig arbetserfarenhet. Jag kände mig redo att utforska kroppens minnen.

Tillsammans med fotograf Håkan Larsson från Sverige är hon nu på Tegengrenskolan. Där fotograferar och filmar de när Maria låter känslor och fysiska minnen komma till liv och röresle. Maria vill rikta ett stort tack till skolans personal, som efter att hon frågat om möjlighet att göra en film i skolan välkomnat henne tillbaka och gett konstnärerna fria händer.

Hon hoppas att projektet ska komma till nytta för att utvidga perspektiven om anorexi och andra avvikande beteenden.

– Jag vill att projektet ska skapa en brygga mellan konst och vetenskap, samtidigt som filmerna och bilderna som vi skapar står som separata konstverk.

Anorexi är komplext och alla svar finns inte i dagens vetenskap. Kanske kan konsten tillsammans med vetenskap nå vad som ännu inte känns till, säger Maria. Konst och patienterfarenheter kan ha nycklar till rum som tidigare varit låsta.

Vetenskapen är intresserad av konstprojektet. 2023 anslöt Rasmus Isomaa, specialsakkunnig på Fredrikakliniken i Jakobstad, till projektet, och även David Clinton, docent i Medicinsk psykologi vid Karolinska Institutet är delaktig i projektet. Tillsammans eftersträvar de att nå en djupare, och annorlunda, förståelse för både sjukdom och behandling.

Teamet var som konstnärer, tidigare patient och experter inbjudna till den Nordiska åtstörningskonferensen i Danmark med sin workshop The Remembering Body i september ifjol. Responsen från deltagarna visade på projektets relevans, säger Maria.

En av många insikter Maria tar med sig från Danmark är hur ord och uttryck påverkar synen och inställningen till anorektiska beteenden och vård. Ofta talar vi om att vi "vill få tillbaka personen" då vi pratar om någon som blivit sjuk eller fått en diagnos. Det finns inget tillbaka, säger hon.

– Jag är inte samma person efter att ha levt igenom en diagnos och behandlingar för anorexia nervosa. Allt och alla rör sig framåt – tillbaka finns inte. Det blev tydligt för mig en kväll när jag såg norrskenet i Arvidsjaur: ingenting som lever är statiskt. Jag är inte samma människa som före min tid på sjukhus. I stället för att nämna frisk och sjuk vill jag uppmuntra till att fokusera på att lära känna personen och sig själv som är i förändring.

Jonny Huggare Smeds



Maria Pähls har studerat på Balettakademin i Stockholm och inledde sin professionella danskarriär som projektanställd på Kungliga Operan i Stockholm. Hon använder kroppen som uttrycksmedel för att få andra att känna att de lever. Maria , som är född och uppvuxen i Rökiö, lever och är baserad i Stockholm i dag.

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS



Michael Nybäck byggde en bastu som står på en trailer i samband med att KAJ deltog i Eurovision. Turister som följer med Nybäck på båtsafari har möjlighet att hyra bastun.

Michael Nybäck's liv kretsar kring båtar: "Sjön har en dragningskraft"

Skärgårdsliv

I Särkimo guidar Michael Nybäck besökare genom Maxmo skärgård med sina populära båtsafarin. Den som vill köpa egen båt kan också vända sig till honom.

Michael Nybäck kan inte tänka sig ett liv utan båtar och hav. Han föddes nära vattnet i Monå och skaffade båt före bil. När han träffade kvinnan som senare blev hans fru, åkte han båt från hemgården till Särkimo för att besöka henne.

– Du kan skriva upp att båtar har en stor betydelse i mitt liv. Jag har alltid upplevt att sjön har en dragningskraft, säger Nybäck.

År 1989 flyttade han och hans fru till Särkimo, till samma plats där fem generationer från hennes släkt tidigare bott. Nybäck arbetade som "butler" i tretton år för entreprenören Jorma Lillbacka,

som hade ett representationscenter i Särkimo. Lillbacka använde platsen för att ta emot utländska kunder. I dag är centret stängt för allmänheten och används privat av familjen Lillbacka.

När Nybäck arbetade för Lillbacka doppade han tårna i båtutrustningen. Han kunde vara ute på havet med Lillbackas kunder upp till 100 dagar om året. Småningom startade han egen verksamhet inom området.

År 2002–2007 drev Nybäck restaurangen Nabben i Tottesund. Där fortsatte han att erbjuda turistupplevelser till havs, bland annat med en vikingabåt som låg förtöjd vid hamnen. Vikingabåten var dock utmanande att använda, eftersom den inte lämpade sig för Maxmo skärgårds trånga kanaler.

– Vi har otroligt fina miljöer i Maxmo skärgård. Efter att president Kekkonen besökte Maxmo år 1957 för en fisketur fick Maxmo

statsbidrag för att åtgärda kanalerna. Än i dag ser man hur raka kanalerna är.

Nybäck erbjuder turisterupplevelser med båt runt Maxmo, Vasa och Jakobstads skärgård. I år har han bestämt sig för att satsa ännu mer på att stödja lokala näringsidkare i närområdet.

– Jag vill stödja lokala caféer och företag i omnejden. Jag anpassar starten för båtsafarin efter kundernas önskemål. Jag brukar till exempel starta vid Wäst-inn, Särkimo skola, Olivia Café & Grill, Abborrgrundsbro och Nabben i Tottesund.

Inspirerad av KAJ-yran byggde Nybäck en bastu på en trailer, som går att hyra i samband med båtturer. Det finns även möjlighet att övernatta i Särkimo. Han har nämligen byggt om sin frus föräldrahem till en övernattnings- och festlokal, perfekt för den som söker lugn och ro i naturen men som samtidigt vill

arrangera fest. Lokalen ligger nära havet och omges av vackra vandringsleder i skogen.

– I USA finns Beverly Hills. Jag brukar skämtsamt kalla gården för Blueberry Hills.

Nybäck säger att han har så pass mycket jobb att han fritt kan välja vad han tar sig an. Den största inkomstkällan, som möjliggör den övriga verksamheten, är lönen från att arbeta som återförsäljare för Alucat-båtar.

– I och med att båtar är mitt stora intresse blev jag nyfiken när jag såg en skylt på båtmässan i Helsingfors för åtta år sedan. Alucat-tillverkaren i Tammerfors sökte en svenskspråkig försäljare.

Alucat är en specialtillverkad båt, anpassad för utmanande havsbottnar och kanaler. Den är mycket tålig och dess konstruktion gör den nästan osänkbar, även om man skulle köra på grund, säger Nybäck.

– Båten har blivit populär bland brandkårer tack vare sina egenskaper. Den är byggd av tre separata pontoner, vilket innebär att om en ponton skadas bär de andra båten. Eftersom det är en katamaran kan den köras på mycket grunt vatten. Vi har även rullstolsanpassade modeller, och jag har sålt flera sådana i Sverige. Mathem.se använder våra båtar i Stockholms skärgård för att transportera 30 000 matlådor om året.

Nybäck har riktat in sig på den svenska marknaden, vilket är anledningen till att hans företag heter Catamaranboats Sweden, trots att det är baserat i Särkimo. Det finns en tydlig strategi bakom namnvalet.

– Sverige är en stor marknad för oss. Jag lade till Sweden i företagets namn eftersom jag märkte att svenska myndigheter och organisationer var lite missnöjda när man tog kon-



FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS

takt från Finland. Det är lättare för en kommunal myndighet i Sverige att välja ett företag med ett svenskklingande namn vid offentliga upphandlingar.

Försäljningen av Alucat-båtar slog rekord i fjol, och rekordet ser ut att slås redan i år. Han tror starkt på båtens framtid, särskilt med tanke på de havsvindkraftverk som byggs och planeras.

– Jag har sålt en båt till Danmark. Den ska användas för att serva vindkraftsparker i Atlanten. Jag har också sålt båtar till Sjöfartsverket i Sverige. Myndigheten har räknat ut att de kommer att spara 70 kubikmeter bränsle per år om de byter till Alucat. Det gör att båtarna är återbetalda på två år. De ska användas för att underhålla sjöfartsleder.

Nybäck fyller snart 60 år och ser fram emot att småningom gå i pension. Han skulle gärna hita någon som är villig att ta över verksamheten han har byggt upp från grunden.

– Den 3 augusti kommer jag att hålla 60-årskafe i Särkimo skola. Då är man varmt välkommen om man vill höra mer om vad jag kan erbjuda.

Jonny Huggare Smeds

Michaelin Nybäckin elämä pyörä veneiden ympärillä – ”meri vetää minua puoleensa”

Saaristolaiselämä

Michael Nybäck opastaa vierailijoita Maksamaan saaristossa Särkimossa suosituilla venesafareillaan. Myös veneen ostamisesta kiinnostuneet voivat kääntyä hänen puoleensa.

Michael Nybäck ei voi kuvitella elämää ilman veneitä ja merta. Hän syntyi Monåssa veden tuntumassa ja hankki veneen ennen kuin hankki auton. Kun hän tapasi naisen, josta tuli myöhemmin hänen vaimonsa, lähti hän kotoaan veneellä Särkimoon tapaamaan tätä.

– Voit kirjoittaa, että veneillä on elämässäni suuri merkitys. Olen aina kokenut meren vetävän minua puoleensa, Nybäck sanoo.

Vuonna 1989 Nybäck vaimoineen muutti Särkimoon paikkaan, jossa viisi sukupolvea vaimon sukua oli elänyt aiemmin. Nybäck työskenteli 13 vuotta hovimestarina yrittäjä Jorma Lillbackalle, jolla oli edustuskeskus Särkimossa. Lillbacka otti siellä vastaan ulkomaisia asiakkaita. Nykyään keskus on yleisöltä suljettu ja Lillbackan perheen yksityiskäytössä.

Lillbackalle työskennellessään Nybäck sai ensikosketuksen venematkailuun. Hän saattoi olla merellä Lillbackan asiakkaiden kansa jopa satana päivänä vuodessa. Pikkuhiljaa Nybäck alkoi harjoittaa alalla omaa toimintaa.

Vuosina 2002–2007 Nybäck pyöritti Nabben-ravintolaa Tottesundissa, jossa hän jatkoi merellisten matkailukokemusten tarjoamista muun muassa satamaan kiinnitetyn viikinkilaivan kyydissä. Viikinkilaivan käyttäminen oli kuitenkin haastavaa, koska se ei soveltunut Maksamaan saariston ahtaisiin kanaviin.

– Meillä on Maksamaan saaristossa uskomattoman hienoja miljöitä. Presidentti Kekkonen käytyä Maksamaalla vuonna 1957 kalastamassa Maksamaalle myönnettiin valtionavustusta kanavien kunnostamiseen. Vielä tänäkin päivänä näkyy, miten suorassa linjassa kanavat ovat.

Nybäck tarjoaa matkailukokemuksia veneen kyydissä ympäri Maksamaan, Vaasan ja Pietarsaaren saaristoa. Tänä vuonna hän on päättänyt panostaa entistä enemmän lähialueen elinkeinonharjoittajien tukemiseen.

– Tahdon tukea alueella sijaitsevia paikallisia kahviloita ja yrityksiä. Venesafarin lähtöajat sopeutetaan asiakkaiden toiveiden mukaan. Lähtöpaikka on yleensä Wästinnistä, Särkimo skolalta, Olivia Café & Grilliltä, Abborrgrundin sillalta ja Nabbenilta Tottesundissa.

KAJ-huumasta inspiroitunut Nybäck rakensi kärrysaunan, jota voi vuokrata venematkojen yhteydessä. Särkimossa on myös yöpymismahdollisuus. Nybäck on nimittäin kunnostanut vaimonsa lapsuudenkodin majoitus- ja juhlapaikaksi, joka sopii täydellisesti luonnon rauhaa kaipaavalle henkilölle, joka tahtoo samalla juhlia pienesti. Paikka sijaitsee lähellä merta ja sen ympärillä on kauniita

ta metsävaellusreittejä.

– Yhdysvalloissa on Beverly Hills. Kutsun vitsillä tätä paikkaa Blueberry Hillsiksi.

Nybäck sanoo töitä olevan niin paljon, että hän voi vapaasti valita, mitkä niistä hän valitsee. Muun toiminnan mahdollistava suurin tulonlähde on Alucat-veneiden jälleenmyynnistä saatava palkka.

– Veneet ovat suuri mielenkiinnon kohteeni, joten kiinnostuin nähdessäni Alucat-kyltin venemessuilla Helsingissä kahdeksan vuotta sitten. Tamperelainen Alucat-valmistaja etsi ruotsinkielistä myyjää.

Alucat on erikoisvalmisteinen vene, joka soveltuu haastavissa merenpohjissa ja kanavissa veneilyyn. Vene on hyvin kestävä ja rakenteensa vuoksi melkein uppoamaton, vaikka ajaisi karille, Nybäck sanoo.

– Veneestä on tullut omi naisuuksiensa vuoksi suosittu palokunnissa. Se on rakennettu kolmesta erillisestä ponttoonista eli jos yksi ponttooni vahingoittuu, muut ponttoonit kannattelevat venettä. Vene on katamaraani ja sillä voi siksi liikkua hyvin matalissa vesissä. Meillä on myös pyörätuolille sopivia malleja ja olen myynyt useita sellaisia Ruotsiin. Verkko-ruokakauppa Mathem käyttää veneitämme Tukholman saaristossa ja toimittaa niillä vuosittain 30 000 laatikollista ruokaostoksia.

Nybäck kohdistaa myyntinsä Ruotsin markkinoille ja siksi hänen yrityksensä nimi onkin Catamaranboats Sweden, vaikka yritys sijaitseekin Särkimossa. Nimivalinnalle on strateginen syy.

– Ruotsissa on meille suuret markkinat. Lisäsin Sweden-sanan yrityksen nimeen, koska huomasiin ruotsalaisten viranomaisten ja organisaatioiden suhtautuvan hieman epäilevästi ottaessani yhteyttä Suomesta. Ruotsalaiselle kunnallisviranomaiselle on helpompaa valita julkisissa hankinnoissa ruotsalaiselta kuulostavan nimen omaava yritys.

Alucat-veneiden myynti oli ennätyskorkeaa viime vuonna ja näyttää siltä, että uusi ennätys tehdään jo tänä vuonna. Nybäck uskoo vakaasti veneiden tulevaisuuteen etenkin suunniteilla ja rakenteilla olevien merituulivoimaloiden vuoksi.

– Olen myynyt yhden veneen Tanskaan. Se palvelee Atlantilla sijaitsevia tuulivoimaloita. Olen myynyt veneitä myös Ruotsin Merenkululaitokselle. Viranomaiset ovat laskeneet, että vaihtamalla veneet Alucat-veneisiin säästetään vuosittain 70 kuutiometriä polttoainetta. Näin veneet maksavat itsensä takaisin kahdessa vuodessa. Niitä käytetään meriväylien kunnossapitoon.

Nybäck täyttää pian 60 vuotta ja odottaa eläkkeelle siirtymistä pikkuhiljaa. Hän toivoisi löytävänsä jonkun, joka jatkaisi hänen aloittamaansa toimintaa hänen jälkeensä.

– Pidän elokuun 3. päivänä 60-vuotiskahvit Särkimo skolalla. Lämpimästi tervetuloa sinne, jos haluatte kuulla lisää tarjonastani.



Bild från då Marthaföreningen arrangerade Folkdräktens dag i fjol.

Hållbarhetspris går till Marthaförening

Hållbarhetspris

När styrelsemedlemmarna i Vörå Marthaförening fick nys om att Vörå kommun har ett årligt miljö- och hållbarhetspris bestämde de sig för att jobba medvetet för att få priset.

Egentligen behövdes inga större ansträngningar utöver det vanliga, för Marthaföreningen och förbundet genomfyras av ett hållbarhetstänk ända sedan förbundet grundades 1899.

Att få priset, som kommer att överlämnas på Vörådagarna känns fint, säger styrelsen. Det är ett erkännande för att arbetet som de för eningsaktiva lägger ner på talko är rätt i tiden.

Under det senaste året har föreningen arrangerat flera olika evenemang och kurser som direkt eller indirekt rört hållbarhet. Bland annat har man bjudit in allmänheten till bok- och klädbytdagar, ordnat föreläsningar om cirkulär ekonomi och ordnat kvällar med fokus på träning.

– Hållbarhet handlar om så mycket mer än bara en grön omställning. Hållbarhet är också viktigt inom hälsa, socialt umgänge och ekonomi, säger Emilia Still.

Föreningen drivs av aktiva medlemmar. Jenny Sinisalo säger att

hon har svårt att hitta någon annan hobby som är givande som att vara medlem i en marthaförening. I föreningen får man idka hållbarhet som en hobby, säger hon. Vad är bättre än det, frågar hon sig?

Sommaren står för dörren och en del vill satsa på storslagna semestrar. Det kommer ofta med en baksida, många barnfamiljer upplever hösten som fattig eftersom man bränt ett håll i plånboken på semesteräventyr.

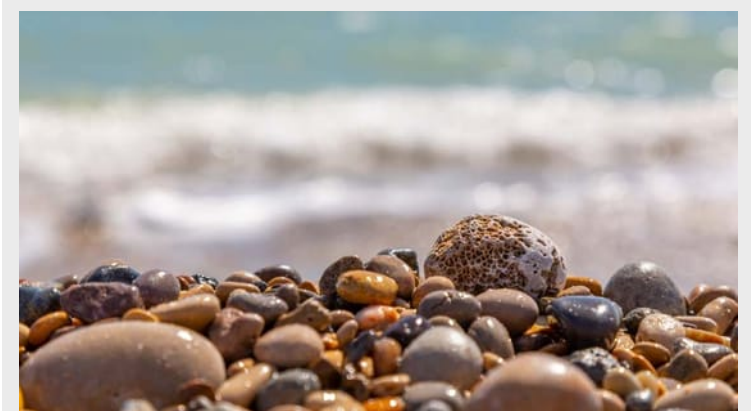
– Barn kommer ihåg om det var roligt, inte hur mycket någonting kostade, säger Sinisalo.

I stället för att lägga ner stora summor på dyra semesterresor kan man med kreativitet och glädje få ihop en minst lika givande semester för barnen i hemknutarna. I faktarutan ger föreningen förslag på några gratis aktiviteter som lämpar sig för barnfamiljer i sommar.

– Att tänka hållbart behöver inte vara komplext, sist och slutligen handlar det om rätt enkla saker, säger Sofia Hjorman.

Den 5 augusti ordnar Marthaföreningen en folkdräktpicknick. Då är alla välkomna, oavsett om man äger en folkdräkt eller inte. Tillfället är perfekt för att visa upp sina folkdräkter och värna om gamla traditioner, hälsar styrelsen.

Jonny Huggare Smeds



Vörå Marthaförenings tips på sommaraktiviteter som inte kostar för barnfamiljer

- Geocaching
- Vandra längs naturstigar
- Leka i sanden
- Besök ett fågeltorn
- Plocka bär

- Vattenlekar på gården
- Sova utomhus
- Besök en ny lekpark
- Samla stenar
- Bygg en leksaksvägg på gården
- Städa i naturen
- Kasta sten i vattnet

Författarpanel och författartält under Vöråveckan

Litteratur

Under Vöråveckan bjuds det på litterära höjdpunkter – både inomhus och utomhus!

Tisdag 1 juli klockan 19.00 arrangeras en inspirerande författarpanel på huvudbiblioteket i Vörå. Den välkända radiorösten Pia Lagus leder samtalet med fyra aktuella författare: Lena Lindgård, Lotta Frantz, Ann-Luise Bertell och Henna Johansdotter. Samtalet kommer att ha en fri form, där temat rör sig fritt kring Vörå, skrivande och livet däremellan. Pia Lagus har fått fria händer att sätta sin prägel på kvällen – det blir garanterat både intressant och personligt.

Evenemanget är svenskspråkigt. Begränsat antal platser, anmäl dig på bibl.vora@vora.fi eller telefon 050-476 1719

Lördag 5 juli klockan 10–14 är det dags för det populära författartältet på marknaden i Vörå – sam-

ma dag som den omtyckta langradin. Här finns en fantastisk möjlighet att nå ut till läsare, sälja böcker och möta en stor publik.

Flera författare kommer att finnas på plats för att signera och sälja sina böcker, även två gäster från Sverige deltar. En av dem är Pirjo Tiilikka, som skrivit en gripande självbiografi om sin familjs flykt under vinterkriget – en berättelse som börjar samma dag som kriget bröt ut och över 400 000 karelare tvingades lämna sina hem, däribland Pirjo och hennes familj.

Vi har fortfarande plats för fler deltagare i författartältet. Även skribenter i byarna är varmt välkomna – kanske har ni byahistoriker eller andra lokala publikationer som ni vill passa på att sälja?

Vill du delta i författartältet? Anmäl dig till: bibl.vora@vora.fi eller 050-476 1719.

Välkommen att vara en del av Vöråveckans litterära mötesplatser!

Vöyrinviikon kirjailijapaneeli ja kirjailijatelta

Kirjallisuus

Vöyrinviikolla on luvassa kirjallisia kohokohtia – sekä sisällä että ulkona!

Tiistaina 1.7. klo 19.00 järjestetään Vöyrin pääkirjastossa inspiroiva kirjailijapaneeli. Tunnettu radioääni Pia Lagus vetää keskustelua neljän ajankohtaisen kirjailijan kanssa: Lena Lindgård, Lotta Frantz, Ann-Luise Bertell ja Henna Johansdotter. Keskustelu etenee vapaamuotoisesti, ja aiheet liikkuvat Vöyrin, kirjoittamisen ja elämän eri sävyjen ympärillä. Pia Lagus on saanut vapaat kädet illan toteuttamiseen – luvassa on varmasti sekä mielenkiintoinen että lämminhenkinen ilta.

Tilaisuus on ruotsinkielinen. Paikkoja on rajoitetusti, joten ilmoittauduthan sähköpostitse bibl.vora@vora.fi tai puhelimitse 050-476 1719.

Lauantaina 5.7. klo 10.00–14.00 on vuorossa suosittu kirjailijatelta Vöyrin markkinoilla – samana

päivänä kuin pidetty langradinkulku. Tämä on loistava tilaisuus tavoittaa lukijoita, myydä kirjoja ja kohdata laaja yleisö.

Paikalla on useita kirjailijoita signeeraamassa ja myymässä kirjojaan, ja mukana on myös kaksi kirjailijavierasta Ruotsista. Yksi heistä on Pirjo Tiilikka, joka on kirjoittanut koskettavan omaelämäkerran perheensä paosta talvisodan aikana – tarinan, joka alkaa sinä päivänä, kun sota syttyi ja yli 400 000 karjalaista joutui jättämään kotinsa, Pirjon perhe mukaan lukien.

Kirjailijateltaan mahtuu vielä lisää osallistujia. Myös kylliemme kirjailijat ovat lämpimästi tervetulleita – ehkä teillä on kylähistoriikkeja tai muita paikallisia julkaisuja, joita haluaisitte myydä? Haluatko osallistua kirjailijateltaan? Ilmoittaudu sähköpostitse bibl.vora@vora.fi tai puhelimitse 050-476 1719.

Tervetuloa mukaan osaksi Vöyrinviikon kirjallisia kohtaamispaikkoja!

Author Panel and author tent during Vörå Week

Literature

On Tuesday July 1 at 19.00, an inspiring Author Panel will be held at Vörå Main Library.

Radio host Pia Lagus will lead an open conversation with authors Lena Lindgård, Lotta Frantz, Ann-Luise Bertell, and Henna Johansdotter, discussing Vörå, writing, and life. Pia will bring her personal touch to the evening – expect a program that is engaging and intimate.

The event will be held in Swedish. Seats are limited, so register via bibl.vora@vora.fi or call 050-476 1719.

We still have room for more participants – local writers and village historians are also very welcome! To register, contact bibl.vora@vora.fi or call 050-476 1719.

Det händer i Vörå 25.6–31.8 – Taphtuu Vöyriellä 25.6–31.8

● **Upptäck vad som händer i Vörå! Det senaste programmet hittar du i Österbottens evenemangskalender. Evenemangen registreras av föreningarna själva, så kika in ofta för att se vad som är på gång nära dig!**

UTSTÄLLNING: Paul Hägglund – "Ett målat kulturarv i Galleriet på Norrvala, Vöråvägen 305, Vörå. Utställningen är öppen t.o.m. 31.7. Avgiftsfritt.

25.6 VERNISSAGE: "Utsmyckat" (Mårten Lassus) kl. 18 vid Furirbostället i Oravais, Slagfältsvägen 130. Utställningen är öppen 25.6–3.8.2025. Avgiftsfritt. Arr. Oravais historiska förening

UTSTÄLLNING: Mårten Lassus – "Utsmyckat" vid Bengtersgobbins stuga, Furirbostället i Oravais, Slagfältsvägen 130. Öppet onsdag–söndag t.o.m. 3.8. Avgiftsfritt. Arr. Oravais historiska förening

25.6 SAGOSTUND FÖR DE YNGSTA kl. 13 vid Oravais bibliotek, Öurvägen 31, Oravais. Arr. Vörå kommunbibliotek

25.6 ÖPPET HUS VID RÖKIÖ KVARN kl. 18–20, Lotlaxvägen 9, Vörå. Bondemuseum och Hägglands fotomuseum (ny sommarutställning). Prova på petanque. Café öppet. Avgiftsfritt. Arr. Rökiö biblioteksförening

25.6 AFTONMUSIK I ORAVAIS KYRKA kl. 19, Kimovägen 19, Oravais. Erik Nygård & Tea Polso. Kollekt. Arr. Vörå församling

26.6 SAGOPICKNICK MED MUS-MAMMAN kl. 10 på Rasmusbacken, Haviståkersvägen 92–95, Vörå. Ta med egen picknickkorg, glass finns att köpas. Arr. Stiftelsen Rasmusgården

26.6 SOMMARTEATER: "Liket i garderoben" kl. 18 vid Tottesunds herrgård, Tottesund 529, Maxmo. Biljett-er/Liput: tottesund.sou.fi/sv/evenemang/ eller per tel. 040-189 6882. Arr. Maxmo hembygdsförening

26.6 FOTBOLLSMATCH Norrvalla FF vs APV (Herr div. 4) kl. 19 vid Centralidrottsplan i Vörå, Staffasbackvägen 19. Avgift. Arr. Norrvalla FF

VÖRÅDAGSPROGRAMMET 27.6–6.7.2025. Hela programmet hittar du i vår katalog, som delas ut till alla hushåll i kommunen senast 25.6. Du kan också hämta ett exemplar från biblioteken eller ta del av programmet via vora.fi/voradagarna.

8.7 SENIORGYM kl. 11.30–12.30 i gymnastiksalen vid Oravais Hälsovårdscentral, Öurvägen 25, Vörå. Avgift. Arr. Folkhälsan i Oravais rf

8.7 INTERNATIONELL SENIORDANS kl. 13–14.30 vid Danslavan på Kimo bruk, Bruksgatan 38, Kimo. Vid regn inomhus vid Kimo UF lokal. Avgift. Arr. Folkhälsan i Oravais rf

8.7 SOMMARKVÄLL I SÄRKIMO kl. 18–21 vid f.d. Särkimo skola, Salmonvägen 21, Maxmo. Musik, bastubad, mingel och lek. Avgiftsfritt. Arr. Maxmo skärgårdsförening rf

8.7 SOMMARJUMPPA kl. 18.30 vid Rökiö skola (gräsplan), Lotlaxvägen 7, Vörå. Jumppa ute oavsett väder. Avgift. Arr. GF Balans

9.7 LIKET I GARDEROBEN – SOMMARTEATER kl. 18 vid Tottesunds herrgård, Tottesund 529, Maxmo. Manus: Annie Klasson. Regi: Elias Knispel. Biljettbokning via: tottesund.sou.fi/sv/evenemang/ Arr. Maxmo hembygdsförening

9.7 ÖPPET HUS VID RÖKIÖ KVARN kl. 18–20, Lotlaxvägen 9, Vörå. Bondemuseum och Hägglands fotomuseum (ny sommarutställning). Prova på petanque. Café öppet. Avgiftsfritt. Arr. Rökiö biblioteksförening

9.7 SOMMARTEATER: "Skinnpinsen" kl. 19 vid Kyroboas, Bruksgatan 268, Kimo. Manus: Erik Kiviniemi. Regi:

Annika Åman. Musik: Rickard Eklund. Biljettbokning via: oravaisteater.fi. Arr. Oravais Teater

9.7 AFTONMUSIK I ORAVAIS KAPELL kl. 19, Öjvägen 49, Oravais. Pia-Lena Kastus-Lindholm & band. Kollekt. Arr. Vörå församling

10.7 SAGOPICKNICK MED MUS-MAMMAN kl. 10 på Rasmusbacken, Haviståkersvägen 92–95, Vörå. Ta med egen picknickkorg, glass finns att köpas. Arr. Stiftelsen Rasmusgården

10.7 SOMMARTEATER: "Liket i garderoben" kl. 18 vid Tottesunds herrgård, Tottesund 529, Maxmo. Manus: Annie Klasson. Regi: Elias Knispel. Biljettbokning via: tottesund.sou.fi/sv/evenemang/ Arr. Maxmo hembygdsförening

10.7 SOMMARTEATER: "Skinnpinsen" kl. 19 vid Kyroboas, Bruksgatan 268, Kimo. Manus: Erik Kiviniemi. Regi: Annika Åman. Musik: Rickard Eklund. Biljettbokning via: oravaisteater.fi. Arr. Oravais Teater

11.7 BROMARKNADEN kl. 14–18, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.

11.7 SOMMARTEATER: "Skinnpinsen" kl. 19 vid Kyroboas, Bruksgatan 268, Kimo. Manus: Erik Kiviniemi. Regi: Annika Åman. Musik: Rickard Eklund. Biljettbokning via: oravaisteater.fi Arr. Oravais Teater

12.7 BROMARKNADEN kl. 11–16, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.

15.7 SENIORGYM kl. 11.30–12.30 i gymnastiksalen vid Oravais Hälsovårdscentral, Öurvägen 25, Vörå. Avgift. Arr. Folkhälsan i Oravais rf

15.7 INTERNATIONELL SENIORDANS kl. 13–14.30 vid Danslavan på Kimo bruk, Bruksgatan 38, Kimo. Vid regn inomhus vid Kimo UF lokal. Avgift. Arr. Folkhälsan i Oravais rf

15.7 SOMMARJUMPPA kl. 18.30 vid Rökiö skola (gräsplan), Lotlaxvägen 7, Vörå. Jumppa ute oavsett väder. Avgift. Arr. GF Balans

16.7 ÖPPET HUS VID RÖKIÖ KVARN kl. 18–20, Lotlaxvägen 9, Vörå. Bondemuseum och Hägglands fotomuseum (ny sommarutställning). Prova på petanque. Café öppet. Avgiftsfritt. Arr. Rökiö biblioteksförening

16.7 AFTONMUSIK I MAXMO KYRKA kl. 19, Maxmovägen 277, Maxmo. Fiskarna från Larsmo. Kollekt. Arr. Vörå församling

17.7 SAGOPICKNICK MED MUS-MAMMAN kl. 10 på Rasmusbacken, Haviståkersvägen 92–95, Vörå. Ta med egen picknickkorg, glass finns att köpas. Arr. Stiftelsen Rasmusgården

18.7 FM I PÉTANQUE – MIXED-TÄVLINGAR vid Norrvalla. Vöråvägen 305, Vörå. Tävlingarna pågår t.o.m. 20.7, med tävlingsstart kl. 10 alla dagar. Avgiftsfritt. Arr. Oravais Petanque rf

18.7 BROMARKNADEN kl. 14–18, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.

19.7 SOMMARAUKTION kl. 11–17 vid Furirbostället i Oravais, Slagfältsvägen 130. Visning från kl. 11, auktionen startar kl. 12. Arr. Oravais historiska förening

19.7 BROMARKNADEN kl. 11–16, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.

22.7 SENIORGYM kl. 11.30–12.30 i gymnastiksalen vid Oravais Hälsovårdscentral, Öurvägen 25, Vörå. Avgift. Arr. Folkhälsan i Oravais rf

22.7 INTERNATIONELL SENIORDANS kl. 13–14.30 vid Danslavan på Kimo bruk, Bruksgatan 38, Kimo. Vid regn inomhus vid Kimo UF lokal. Avgift. Arr. Folkhälsan i Oravais rf

22.7 SOMMARJUMPPA kl. 18.30 vid Rökiö skola (gräsplan), Lotlaxvägen 7, Vörå. Jumppa ute oavsett väder. Avgift. Arr. GF Balans

22.7 FOTBOLLSMATCH Norrvalla FF vs Karhu (Herr div. 4) kl. 19 vid Cen-

tralidrottsplan i Vörå, Staffasbackvägen 19. Avgift. Arr. Norrvalla FF

23.7 ÖPPET HUS VID RÖKIÖ KVARN kl. 18–20, Lotlaxvägen 9, Vörå. Bondemuseum och Hägglands fotomuseum (ny sommarutställning). Prova på petanque. Café öppet. Avgiftsfritt. Arr. Rökiö biblioteksförening

23.7 AFTONMUSIK I MAXMO KYRKA kl. 19, Maxmovägen 277, Maxmo.

Emma Wallin Flottorp & Jonathan Stenlund. Kollekt. Arr. Vörå församling

24.7 SAGOPICKNICK MED MUS-MAMMAN kl. 10 på Rasmusbacken, Haviståkersvägen 92–95, Vörå. Ta med egen picknickkorg, glass finns att köpas. Arr. Stiftelsen Rasmusgården

24.7 KAJ-RUNDAN, kl. 12. Undrar du var platserna i KAJ:s 'Kom ti byin' finns? Följ med på KAJ-rundan och upptäck dem med guide! En dagstur med guidning. Mera information och anmälan via <https://oravaistrafik.fi/resor/kaj-rundan/> Arr. Oravais trafik

25.7 BROMARKNADEN kl. 14–18, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.

25.7 KONTRASTER II: FRÅN SALMI TILL WIEN kl. 19, i Maxmo kyrka, Max-

movägen 277, Maxmo. Avgift, biljetter via Netticket. Arr. Korsholm musikfestspel

26.7 BROMARKNADEN kl. 11–16, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.

28.7 FOTBOLLSMATCH Norrvalla FF vs ABC (Herr div. 4) kl. 19 vid Centralidrottsplan i Vörå, Staffasbackvägen 19. Avgift. Arr. Norrvalla FF

29.7 SENIORGYM kl. 11.30–12.30 i gymnastiksalen vid Oravais Hälsovårdscentral, Öurvägen 25, Vörå. Avgift. Arr. Folkhälsan i Oravais rf

29.7 INTERNATIONELL SENIORDANS kl. 13–14.30 vid Danslavan på Kimo bruk, Bruksgatan 38, Kimo. Vid regn inomhus vid Kimo UF-lokal. Avgift. Arr. Folkhälsan i Oravais rf

29.7 SOMMARJUMPPA kl. 18.30 vid Rökiö skola (gräsplan), Lotlaxvägen 7, Vörå. Jumppa ute oavsett väder. Avgift. Arr. GF Balans

30.7 SPIONÄVENTYRET 2.0 kl. 12–18 vid Furirbostället i Oravais, Slagfältsvägen 130. Ett äventyr för stora och små. Ordnas även 31.7 och 1.8. Avgift. Arr. Oravais historiska förening

30.7 ÖPPET HUS VID RÖKIÖ KVARN kl. 18–20, Lotlaxvägen 9, Vörå.

Bondemuseum och Hägglands fotomuseum (ny sommarutställning). Prova på petanque. Café öppet. Avgiftsfritt. Arr. Rökiö biblioteksförening

30.7 ALLSÅNGSKVÄLL I MAXMO KYRKA (tvåspråkig) kl. 19, Maxmovägen 277, Maxmo. Kristoffer Streng & Johan Sten. Kollekt. Arr. Vörå församling

31.7 SAGOPICKNICK MED MUS-MAMMAN kl. 10 på Rasmusbacken, Haviståkersvägen 92–95, Vörå. Ta med egen picknickkorg, glass finns att köpas. Arr. Stiftelsen Rasmusgården

31.7 FOTBOLLSMATCH Norrvalla FF vs FC United (Dam div. 4) kl. 19 vid sportplan i Oravais, Eljasusvägen 106. Avgiftsfritt. Arr. Norrvalla FF

1.8 BROMARKNADEN kl. 14–18, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.

2.8 BROMARKNADEN kl. 11–16, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.

5.8 FOLKDRÄKTSPICKNICK kl. 18 vid Storberget, Rejpeltvägen 341, Vörå. Kom ut och vädra folkdräkten med oss på folkdräktens dag. Avgiftsfritt. Arr. Vörå marthaförening.

6.8 ÖPPET HUS VID RÖKIÖ KVARN kl. 18–20, Lotlaxvägen 9, Vörå. Bonde-

museum och Hägglands fotomuseum (ny sommarutställning). Prova på petanque. Café öppet. Avgiftsfritt. Arr. Rökiö biblioteksförening

6.8 AFTONMUSIK I ORAVAIS KAPELL kl. 19, Öjvägen 49, Oravais. Maximus-kören. Kollekt. Arr. Vörå församling

7.8 FOTBOLLSMATCH Norrvalla FF vs Virkiä (Herr div. 4) kl. 19 vid Central-idrottsplan i Vörå, Staffasbackvägen 19. Avgift. Arr. Norrvalla FF

8.8 BROMARKNADEN kl. 14–18, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.

9.8 BROMARKNADEN kl. 11–16, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.

13.8 ÖPPET HUS VID RÖKIÖ KVARN kl. 18–20, Lotlaxvägen 9, Vörå. Bondemuseum och Hägglunds fotomuseum (ny sommarutställning). Prova på petanque. Café öppet. Avgiftsfritt. Arr. Rökiö biblioteksförening

13.8 AFTONMUSIK I BERTBY BÖNE-HUS kl. 19, Bertby-Lålxvägen 857, Vörå. Pensala strängband. Kollekt. Arr. Vörå församling

14.8 FOTBOLLSMATCH Norrvalla FF vs Virkiä (Dam div. 4) kl. 19 vid Centralidrottsplan i Vörå, Staffasbackvägen 19. Avgiftsfritt. Arr. Norrvalla FF

15–17.8 VALHALLA 2025 vid Norrvalla, Vöråvägen 305, Vörå. Tre dagar, tre lopp – ett hinderbaneäventyr för alla, från teknik till lera och familjefest. Anmälan på folkhalsan.fi/valhalla. Arr. Folkhälsan utbildning

15.8 BROMARKNADEN kl. 14–18, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café. Övriga dagar: 22.8 och 29.8.

16.8 BROMARKNADEN kl. 11–16, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café. Övriga dagar: 23.8 och 30.8.

19.8 FOTBOLLSMATCH Norrvalla FF vs Malax IF (Herr div. 4) kl. 18.30 vid Centralidrottsplan i Vörå, Staffasbackvägen 19. Avgift. Arr. Norrvalla FF

20.8 AFTONMUSIK I ORAVAIS KAPELL kl. 19, Öjvägen 49, Oravais. Kantors-afton. Kollekt. Arr. Vörå församling

● **Tutustu Vöyrin tapahtumatarjontaan! Löydät ajankohtaisimman ohjelman Pohjanmaan tapahtumakalenterista. Yhdistykset rekisteröivät itse tapahtumansa, joten kannattaa tarkistaa usein, mitä omalla alueellasi tapahtuu!**

NÄYTTELY: Paul Hägglund – ”Maalattu Kulttuuriperintö” Galleria Norrvallas-sa, Vöyrintie 305, Vöyri. Näyttely on avoinna 31.7. asti. Maksuton.

25.6. NÄYTTELY: Utsmyckat (Mårten Lassus) klo 18.00 Furiirin puustellissa Oravaisissa, Taistelutantereentie 130. Näyttely on avoinna 25.6.–3.8.2025. Maksuton. Järj. Oravaisten historiallinen yhdistys

NÄYTTELY: Mårten Lassus – ”Utsmyckat” Bengtersgobbinin tuvassa, Oravaisten Furiirin puustellissa, Taistelutantereentie 130. Avoinna ke–su 3.8. asti. Maksuton. Järj. Oravaisten historiallinen yhdistys

25.6. PERHEEN PIENIMPIEN SATU-HETKI klo 13.00 Oravaisten kirjastos-sa, Öurintie 31, Oravainen. Järj. Vöyrin kunnankirjasto

25.6. RÖKIÖN MYLLYN AVOIMET OVET klo 18.00–20.00, Lotlaxintie 9, Vöyri. Maatalousmuseum ja Hägglundin valokuvamuseo (uusi kesänäyttely). Kokeile petankkia. Kahvila avoinna. Maksuton. Järj. Rökiö biblioteksförening

25.6. ILTAMUSIIKKIA ORAVAISTEN KIRKOSSA klo 19.00, Kimontie 19, Oravainen. Erik Nygård & Tea Polso. Kolehiti. Järj. Vöyrin seurakunta

26.6. SATUPIKNIK HIIRIÄIDIN KANSSA klo 10.00 Rasmusmäellä, Haviståkersvägen 92–95, Vöyri. Ota mukaan oma piknikkori, jäätelöä voi ostaa paikan päältä. Järj. Stiftelsen Rasmusgården

26.6. Kesäteatteri: ”Liket i garderoben” klo 18.00 Tottesundin kartanol-la, Tottesund 529, Maksamaa. Liput: tottesund.sou.fi/sv/evenemang/ tai



Sommaren är här – här följer en lista över sommarens aktiviteter i Vörå.

Kesä on täällä – tässä on luettelo Vöyrin kesän tapahtumista.

FOTO: TERO VESALAINEN/ADOBE STOCK

puhelimitse 040-189 6882. Järj. Maxmo hembygdsförening

26.6. JALKAPALLO-OTTELU Norrvalla FF vs APV (Miehet, Nelonen) klo 19.00 Vöyrin keskusurheilukentällä, Staffasbackvägen 19. Sisäänpääsymaksu. Järj. Norrvalla FF

VÖYRINPÄIVIEN OHJELMA 27.6.–6.7.2025. Löydät koko ohjelman esitteestämme, joka jaetaan kaikkiin kunnan kotitalouksiin viimeistään 25.6. Voit myös noutaa esitteen kirjastoista tai tutustua ohjelmaan verkossa osoitteessa vora.fi/voradagar-na.

8.7. SENIORIKUNTOSALI klo 11.30–12.30 Oravaisten terveyseskuksen liikuntasalissa, Öurintie 25, Vöyri. Osallistumismaksu. Järj. Folkhälsan i Oravais rf

8.7. KANSAINVÄLISET SENIORI-TANSSIT klo 13.00–14.30 Kimon ruukin tanssilavalla, Ruukinkatu 38, Kimo. Sateella tanssit pidetään Kimon nuorisoseuralla. Osallistumismaksu. Järj. Folkhälsan i Oravais rf

8.7. KESÄJUMPPAA klo 18.30 Rökiö skolassa (nurmikko), Lotlaxintie 7, Vöyri. Ulkona säästä riippumatta. Osallistumismaksu. Järj. GF Balans

9.7. KESÄTEATTERI: ”Liket i garderoben” klo 18.00 Tottesundin kartanol-la, Tottesund 529, Maksamaa. Käsikirjoitus: Annie Klasson. Ohjaus: Elias Knispel. Liput: tottesund.sou.fi/sv/evenemang/ Järj. Maxmo hembygdsförening

9.7. RÖKIÖN MYLLYN AVOIMET OVET klo 18.00–20.00, Lotlaxintie 9, Vöyri. Maatalousmuseum ja Hägglundin valokuvamuseo (uusi kesänäyttely). Kokeile petankkia. Kahvila avoinna. Maksuton. Järj. Rökiö biblioteksförening

9.7. KESÄTEATTERI: ”Skinprinsen” klo 19.00 Kyroboasissa, Ruukinkatu 268, Kimo. Käsikirjoitus: Erik Kiviniemi. Ohjaus: Annika Åman. Musiikki: Rickard Eklund. Liput: oravaisteater.fi. Järj. Oravais Teater

9.7. ILTAMUSIIKKIA ORAVAISTEN KAPPELISSA klo 19.00, Öjintie 49, Oravainen. Pia-Lena Kastus-Lindholm & yhtye. Kolehiti. Järj. Vöyrin seurakunta

10.7. SATUPIKNIK HIIRIÄIDIN KANSSA klo 10.00 Rasmusmäellä, Haviståkersvägen 92–95, Vöyri. Ota mukaan oma piknikkori, jäätelöä voi ostaa paikan päältä. Järj. Stiftelsen Rasmusgården

10.7. KESÄTEATTERI: ”Li-

ket i garderoben” klo 18.00 Tottesundin kartanolla, Tottesund 529, Maksamaa. Käsikirjoitus: Annie Klasson. Ohjaus: Elias Knispel. Liput: tottesund.sou.fi/sv/evenemang/ Järj. Maxmo hembygdsförening

10.7. KESÄTEATTERI: ”Skinprinsen” klo 19.00 Kyroboasissa, Ruukinkatu 268, Kimo. Käsikirjoitus: Erik Kiviniemi. Ohjaus: Annika Åman. Musiikki: Rickard Eklund. Liput: oravaisteater.fi. Järj. Oravais Teater

11.7. SILTAMARKKINAT klo 14.00–18.00 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.

11.7. KESÄTEATTERI: ”Skinprinsen” klo 19.00 Kyroboasissa, Ruukinkatu 268, Kimo. Käsikirjoitus: Erik Kiviniemi. Ohjaus: Annika Åman. Musiikki: Rickard Eklund. Liput: oravaisteater.fi. Järj. Oravais Teater

12.7. SILTAMARKKINAT klo 11.00–16.00 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.

15.7. SENIORIKUNTOSALI klo 11.30–12.30 Oravaisten terveyseskuksen liikuntasalissa, Öurintie 25, Vöyri. Osallistumismaksu. Järj. Folkhälsan i Oravais rf

15.7. KANSAINVÄLISET SENIORI-TANSSIT klo 13.00–14.30 Kimon ruukin tanssilavalla, Ruukinkatu 38, Kimo. Sateella tanssit pidetään Kimon nuorisoseuralla. Osallistumismaksu. Järj. GF Balans

16.7. RÖKIÖN MYLLYN AVOIMET OVET klo 18.00–20.00, Lotlaxintie 9, Vöyri. Maatalousmuseum ja Hägglundin valokuvamuseo (uusi kesänäyttely). Kokeile petankkia. Kahvila avoinna. Maksuton. Järj. Rökiö biblioteksförening

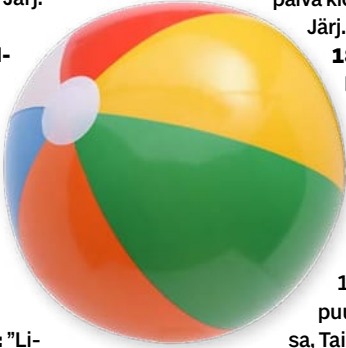
16.7. ILTAMUSIIKKIA MAKSAMAAN KIRKOSSA klo 19.00, Maksamaantie 277, Maksamaa. Luodon kalastajat. Kolehiti. Järj. Vörå församling

17.7. SATUPIKNIK HIIRIÄIDIN KANSSA klo 10.00 Rasmusmäellä, Haviståkersvägen 92–95, Vöyri. Ota mukaan oma piknikkori, jäätelöä voi ostaa paikan päältä. Järj. Stiftelsen Rasmusgården

18.7. PETANKIN SM-KISAT – MIXED Norrvallassa. Vöyrintie 305, Vöyri. Kisat jatkuvat 20.7. asti, aloitus joka päivä klo 10.00. Maksuton. Järj. Oravais Petanque rf

18.7. SILTAMARKKINAT klo 14.00–18.00 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.

19.7. KESÄHUUTOKAUPPA klo 11.00–17.00 Furiirin puustellissa Oravaisissa, Taistelutantereentie



130. Esittely klo 11.00 alkaen, huutokauppa alkaa klo 12.00. Järj. Oravaisten historiallinen yhdistys

19.7. SILTAMARKKINAT klo 11.00–16.00 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.

22.7. SENIORIKUNTOSALI klo 11.30–12.30 Oravaisten terveyseskuksen liikuntasalissa, Öurintie 25, Vöyri. Osallistumismaksu. Järj. Folkhälsan i Oravais rf

22.7. KANSAINVÄLISET SENIORI-TANSSIT klo 13.00–14.30 Kimon ruukin tanssilavalla, Ruukinkatu 38, Kimo. Sateella tanssit pidetään Kimon nuorisoseuralla. Osallistumismaksu. Järj. Folkhälsan i Oravais rf

22.7. KESÄJUMPPAA klo 18.30 Rökiö skolassa (nurmikko), Lotlaxintie 7, Vöyri. Ulkona säästä riippumatta. Osallistumismaksu. Järj. GF Balans

22.7. JALKAPALLO-OTTELU Norrvalla FF vs Karhu (Miehet, Nelonen) klo 19.00 Vöyrin keskusurheilukentällä, Staffasbackvägen 19. Sisäänpääsymaksu. Järj. Norrvalla FF

23.7. RÖKIÖN MYLLYN AVOIMET OVET klo 18.00–20.00, Lotlaxintie 9, Vöyri. Maatalousmuseum ja Hägglundin valokuvamuseo (uusi kesänäyttely). Kokeile petankkia. Kahvila avoinna. Maksuton. Järj. Rökiö biblioteksförening

23.7. ILTAMUSIIKKIA MAKSAMAAN KIRKOSSA klo 19.00, Maksamaantie 277, Maksamaa. Emma Wallin Flottorp & Jonathan Stenlund. Kolehiti. Järj. Vöyrin seurakunta

24.7. SATUPIKNIK HIIRIÄIDIN KANSSA klo 10.00 Rasmusmäellä, Haviståkersvägen 92–95, Vöyri. Ota mukaan oma piknikkori, jäätelöä voi ostaa paikan päältä. Järj. Stiftelsen Rasmusgården

24.7. KAJ-KIERROS klo 12.00. Oletko ikinä pohtinut, missä KAJ:n laulussa ”Kom ti byin” mainitut paikat sijaitsevat? Tule mukaan KAJ-kierrokselle ja tutustu niihin oppaan avulla! Päiväretki opastuksella. Lisätietoa ja ilmoittautumisen https://oravaistrafik.fi/resor/kaj-rundan/ Järj. Oravaisten Liikenne

25.7. SILTAMARKKINAT klo 14.00–18.00 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.

25.7. KONTRASTEJA II: SALMISTA WIENIIN klo 19.00 Maksamaan kirkossa, Maksamaantie 277, Maksamaa. Sisäänpääsymaksu, liput Netticketistä. Järj. Korsholman Musiikkijuhlat

26.7. SILTAMARKKINAT klo 11.00–16.00 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.

28.7. JALKAPALLO-OTTELU Norrvalla FF vs ABC (Miehet, Nelonen) klo 19.00 Vöyrin keskusurheilukentällä, Staffasbackvägen 19. Sisäänpääsymaksu. Järj. Norrvalla FF

29.7. SENIORIKUNTOSALI klo 11.30–12.30 Oravaisten terveyseskuksen liikuntasalissa, Öurintie 25, Vöyri. Osallistumismaksu. Järj. Folkhälsan i Oravais rf

29.7. KANSAINVÄLISET SENIORI-TANSSIT klo 13.00–14.30 Kimon ruukin tanssilavalla, Ruukinkatu 38, Kimo. Sateella tanssit pidetään Kimon nuorisoseuralla. Osallistumismaksu. Järj. Folkhälsan i Oravais rf

29.7. KESÄJUMPPAA klo 18.30 Rökiö skolassa (nurmikko), Lotlaxintie 7, Vöyri. Ulkona säästä riippumatta. Osallistumismaksu. Järj. GF Balans

30.7. VAKOOJASEIKKAILU 2.0 klo 12.00–18.00 Furiirin puustellissa Oravaisissa, Taistelutantereentie 130. Seikkailu niin isoille kuin pienillekin. Järjestetään myös 31.7. & 1.8. Osallistumismaksu. Järj. Oravaisten historiallinen yhdistys

30.7. RÖKIÖN MYLLYN AVOIMET OVET klo 18.00–20.00, Lotlaxintie 9, Vöyri. Maatalousmuseum ja Hägglundin valokuvamuseo (uusi kesänäyttely). Kokeile petankkia. Kahvila avoinna.

Maksuton. Järj. Rökiö biblioteksförening

30.7. YHTEISLAULUILTA MAKSAMAAN KIRKOSSA (kaksikielinen) klo 19.00, Maksamaantie 277, Maksamaa. Kristoffer Streng & Johan Sten. Kolehiti. Järj. Vöyrin seurakunta

31.7. SATUPIKNIK HIIRIÄIDIN KANSSA klo 10.00 Rasmusmäellä, Haviståkersvägen 92–95, Vöyri. Ota mukaan oma piknikkori, jäätelöä voi ostaa paikan päältä. Järj. Stiftelsen Rasmusgården

31.7. JALKAPALLO-OTTELU Norrvalla FF vs FC United (Naiset, Nelonen) klo 19.00 Oravaisten urheilukentällä, Eljasuksentie 106. Maksuton. Järj. Norrvalla FF

1.8. SILTAMARKKINAT klo 14.00–18.00 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.

2.8. SILTAMARKKINAT klo 11.00–16.00 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.

5.8. KANSALLISPUKUPIKNIK klo 18.00 Storbergetissä, Rekipellontie 341, Vöyri. Tule mukaan tuulettamaan kansallispukuasi kansallispukujen päivänä. Maksuton. Järj. Vörå Martha-förening

6.8. RÖKIÖN MYLLYN AVOIMET OVET klo 18.00–20.00, Lotlaxintie 9, Vöyri. Maatalousmuseum ja Hägglundin valokuvamuseo (uusi kesänäyttely). Kokeile petankkia. Kahvila avoinna. Maksuton. Järj. Rökiö biblioteksförening

6.8. ILTAMUSIIKKIA ORAVAISTEN KAPPELISSA klo 19.00, Öjintie 49, Oravainen. Maximus-kuoro. Kolehiti. Järj. Vöyrin seurakunta

7.8. JALKAPALLO-OTTELU Norrvalla FF vs Virkiä (Miehet, Nelonen) klo 19.00 Vöyrin keskusurheilukentällä, Staffasbackvägen 19. Sisäänpääsymaksu. Järj. Norrvalla FF

8.8. SILTAMARKKINAT klo 14.00–18.00 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.

9.8. SILTAMARKKINAT klo 11.00–16.00 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.

13.8. RÖKIÖN MYLLYN AVOIMET OVET klo 18.00–20.00, Lotlaxintie 9, Vöyri. Maatalousmuseum ja Hägglundin valokuvamuseo (uusi kesänäyttely). Kokeile petankkia. Kahvila avoinna. Maksuton. Järj. Rökiö biblioteksförening

13.8. ILTAMUSIIKKIA BERTBYN RUKOUSHUONEELLA klo 19.00, Bertby-Lålxantie 857, Vöyri. Pensala Strängband. Kolehiti. Järj. Vöyrin seurakunta

14.8. JALKAPALLO-OTTELU Norrvalla FF vs Virkiä (Naiset, Nelonen) klo 19.00 Vöyrin keskusurheilukentällä, Staffasbackvägen 19. Sisäänpääsymaksu. Järj. Norrvalla FF

15.–17.8. VALHALLA 2025 Norrvallassa, Vöyrintie 305, Vöyri. Kolme päivää, kolme kilpailua – esterata-seikkailu kaikille, tekniikasta mutaan, koko perheen juhla. Ilmoittautuminen folkhalsan.fi/valhalla. Järj. Folkhälsan Utbildning

15.8. SILTAMARKKINAT klo 14.00–18.00 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila. Muut päivät: 22.8. & 29.8.

16.8. SILTAMARKKINAT klo 11.00–16.00 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila. Muut päivät: 23.8. & 30.8.

19.8. JALKAPALLO-OTTELU Norrvalla FF vs Malax IF (Miehet, Nelonen) klo 18.30 Vöyrin keskusurheilukentällä, Staffasbackvägen 19. Sisäänpääsymaksu. Järj. Norrvalla FF

20.8. ILTAMUSIIKKIA ORAVAISTEN KAPPELISSA klo 19.00, Öjintie 49, Oravainen. Kanttorin ilt. Kolehiti. Järj. Vöyrin seurakunta

Vill du annonsera i Kommunbladet?
Kontakta sales@vbl.fi

Hej semesterfirare – känner du dig också som ett traktordäck utan luft just nu?

Jag hoppas att solen skiner medan du läser den här kolumnen. Somnaren är efterlängtdad och nu är den äntligen här. Är det inte underligt hur trött man blir när semestern närmar sig? Man jobbar som en dromedar i vardagen och glömmer bort att känna efter om energin räcker till eller inte. Men så, plötsligt, när man inser att det bara är några dagar kvar till semestern, börjar luften pysa ur en som ett punkterat traktordäck.

När man väl får säga adjö till kollegorna tillbringas första veckan i något slags limbo. Man njuter, men sinnet har fortfarande spring i benen och saknar arbetsrutiner. Jag kan känna mig som en höna som tappat huvudet – kroppen existerar, men hjärnan är någon annanstans och jagar efter saker att fylla semestern med. Vad ska man hinna med? Man har ju funderat på att göra om i trädgården, stuprännorna borde kanske bytas inför hösten och sen borde man kanske packa ner familjen i bilen och åka någonstans för att uppleva något nytt.

Men så kommer andra veckan av semestern. Kropp och själ hittar varandra igen. Man hittar en ny takt i vardagen, kommer in i ett lugnare tempo, klarar av att vara spontan och strunta i rutiner och regler. För det är ju ändå sommar. Då får man leva livet som man egentligen skulle vilja leva: sena nätter, långa morgnar, äta när man är hungrig och slumra till i hängmattan till ljudet av fågelsång.

Jag har några dagar kvar innan jag gör mitt sorti och tar semester. I år har jag lovat mig själv att inte göra så mycket. Jag vill tillbringa tid ute på sommarstugan i Maxmo, läsa böcker, elda bastu och besöka Finnholmen i Maxmo med barnen. Det behövs inte storslagna planer för att en semester ska vara lyckad. Man kommer långt med närvaro, umgänge och lugn och ro.

Ha en fin semester! Vi hörs i höst.

Jonny Huggare Smeds



Röda Korset i Maxmo behöver din hjälp – sticka eller skänk garn

Frivilliga sökes

Röda Korset i Maxmo söker nu fler frivilliga som kan hjälpa till med att sticka sockor och filtar som doneras till hjälpbehövande runt hela världen. Sedan februari 2023 delar avdelningen i Maxmo årligen även ut sockor åt alla förstaklassister i Maxmo skola. Sockorna delas ut till vändagen och har varit mycket uppskattade av eleverna.

Förutom behovet av personer som kan sticka tar Röda Korset i Maxmo även gärna emot garn. Har du garnrester hemma som du inte vet vad du ska göra med eller kanske oanvända nystan som bara ligger och samlar damm? Skänk dem till Röda Korsets avdelning i Maxmo och var med och skapa något vär-

defullt för andra. Varje garnbit och varje par socka samt filt gör skillnad. Ditt arbete kommer att sprida värme och omtanke till människor som behöver det som mest.

Vid biblioteket i Maxmo finns en låda dit ni kan föra garn, lådan töms regelbundet och garnnystan ges åt frivilliga som sticker åt avdelningen. Om du är intresserad av att sticka sockor och/eller filtar så kan ni vara i kontakt med avdelningens styrelseordförande Kurt Finne eller sekreterare Susanne Nygård för mera information. Din tid och dina gåvor av garn eller färdigstickade produkter är ovärderliga och uppskattas enormt.

Sockor som delades ut till förstaklassisterna på vändagen 2025.



Försäljning av avskrivet material på Vöråbiblioteken

Bibliotek

Under Vörådagarna startar den populära bokförsäljningen av avskrivet material på biblioteken i Vörå. Böcker säljs för 50 cent styck och tidningar för 2 euro per knippe. Betalning sker med kontanter eller bankkort.

Försäljningen startar i Oravais den 30 juni klockan 14.00, i Maxmo den 1 juli klockan 14.00 och i Vörå den 2 juli klockan 12.00.

Vörånejdens 4H ordnar ett pop-up café den 2 juli på Vörå huvudbibliotek klockan 12–16, kom gärna in på en kopp kaffe och ge understöd till våra ungdomar.



Poistokirjoja myynnissä Vöyrin kirjastoissa

Kirjasto. Vöyrin kirjastoissa alkaa suosittu poistokirjojen ja -lehtien myynti Vöyrinpäivien aikana. Kirjoja myydään 50 sentillä/kpl ja lehtiä 2 eurolla/nippu. Maksu käteissellä tai pankkikortilla.

Myynti alkaa Oravaisissa 30.6.

klo 14.00, Maksamaalla 1.7. klo 14.00 ja Vöyriellä 2.7. klo 12.00.

Vöyrin seudun 4H järjestää pop-up-kahvilan 2.7. Vöyrin pääkirjastossa klo 12.00–16.00. Tule piipahtamaan kahvilla ja tukemaan nuoria!

Discarded Books for Sale at Vörå Libraries

Library. The popular sale of discarded books and magazines will begin at Vörå's libraries during Vörå Days. Books will be sold for 50 cents each, and magazines for 2 euros per bundle. Payment in cash or by card.

The sale will start in Oravais

on June 30 at 14:00, in Maxmo on July 1 at 14:00, and in Vörå on July 2 at 12:00.

Vörånejdens 4H will host a pop-up café on July 2 at the Vörå Main Library from 12:00 to 16:00. Feel free to drop by for a cup of coffee and support our young people!

Utställningar på Vörå huvudbibliotek

Konstutställning. Kasper Dalkarl håller fotoutställningen "Mor och son" under tiden 30.6–31.7.2025. Dalkarl är på plats och har invigning av sin utställning tisdag 1.7 klockan 17.30. Varmt välkommen att titta förbi och prata med honom.

Marianne Gråbbil-Hakkola håller också en utställning med både fotografier och målade tavlor under tiden 30.6–31.7.2025.

Sommarklubbens deltagare vid Vörå huvudbibliotek ställer ut sina alster under Vörådagarna i montern på Vörå huvudbibliotek.

Näyttelyt Vöyrin pääkirjastossa

Taidenäyttely. Kasper Dalkarl pitää valokuvanäyttelyn "Äiti ja poika" 30.6.–31.7.2025. Dalkarl on itse paikalla ja avaa näyttelynsä tiistaina 1.7. klo 17.30. Lämpimästi tervetuloa tutustumaan näyttelyyn ja keskustelemaan hänen kanssaan.

Marianne Gråbbil-Hakkola pitää näyttelyn, jossa on esillä sekä valokuvia että maalauksia 30.6.–31.7.2025.

Vöyrin pääkirjaston kesäkerholaiset esittelevät omia töitään Vöyrinpäivien aikana pääkirjaston näyttelyvitriinissä.

Exhibitions at Vörå Main Library

Art exhibition. Kasper Dalkarl will present his photo exhibition "Mother and Son" from June 30 to July 31, 2025. Dalkarl will be present and open his exhibition on Tuesday July 1 at 17:30. You're warmly welcome to stop by and chat with him.

Marianne Gråbbil-Hakkola will also host an exhibition of both photographs and paintings from June 30 to July 31, 2025.

Participants from Vörå Main Library's summer club will display their works in the library's showcase during Vörå Days.